

Banking Services Agreement

The terms and conditions contained in this Banking Services Agreement (the "Agreement") will be construed and implemented in accordance with the Memorandum and Articles of Association and by-laws of Ajman Bank (the "Ajman Bank"), the relevant rules, regulations and instructions of the Central Bank of UAE issued from time to time, the guidelines provided by Ajman Bank's Fatwa and Sharia Supervisory Board (the "Sharia Board"), and the principles of Islamic Sharia.

Preamble

WHEREAS the account holder (as mentioned in the relevant account opening form) (the «Account Holder») intends to open and maintain an account with Ajman Bank or by obtaining the relevant Banking Services (as defined below) and Ajman Bank intends to provide same subject to the terms and conditions of this Agreement.

NOW THEREFORE the Account Holder and Ajman Bank (each a "Party" and together the "Parties") have mutually agreed on the following terms and conditions:

1. Definitions

1.1 All capitalized terms used in this Agreement shall have the following meanings:

"Account" means the account opened and operated by the Account Holder with Ajman Bank and includes the [Corporate Entities Account, Current Account, Savings Account, Investment Deposit Account, Term Deposit] 1 and any other account that may be introduced by Ajman Bank from time to time;

"Account Holder" means the person(s) who has / have opened the Account;

"Automated Teller Machine or ATM" means an unattended electronic machine, whether installed by Ajman Bank or other recognized banks, in a public place or at any other premises connected to a data system and related equipment which may be activated by the Account Holder by using the Electron ATM / Debit Card to obtain cash withdrawal or other Banking Services authorized by Ajman Bank.

"Authorized Signatory" means, in relation to the Corporate Entities Account, the authorized signatory or signatories designated as such in the Account Opening Form for the Corporate Entities Account; and, in relation to an individual, the Account Holder;

"Banking Services" means the Sharia compliant banking services provided by Ajman Bank to the Account Holder pursuant to this Agreement in accordance with the principles of Sharia;

"Banking Service Guide" means the guide issued by the Ajman Bank which will determine the extent of the subject matter Banking Services available to the Account Holder and the applicable price and costs for availing such Banking Service and which shall be made available to the Account Holder at the time of opening the an Account. For avoidance of doubt, the considerations of the Banking Service Guide can be amended by Ajman Bank from time to time and the same shall be duly notified to the Account Holder for the purpose of implementation and practise of the same. For avoidance of doubt, the Banking Service Guide shall govern the relationship between the Account Holder and the Bank only to the extent of the Account Holder availing the subject matter Banking Services detailed therein

"Banking Transactions" means all transactions in the Current, Savings and Term Deposit Accounts, and all also includes other types of Banking Services provided by Ajman Bank;

"Board" means the governing board of any Corporate Entity and includes the board of directors of a Company, board of trustees of a trust, board of directors/managers of a society, members of a statutory authority, a nongovernmental organization or a charitable society or an endowment or a registered educational/training institution, etc.

اتفاقية الخدمات المصرفية

يتم تفسير وتنفيذ الشروط والأحكام المنصوص عليها في اتفاقية الخدمات المصرفية هذه التي يشار إليها فيما بعد بـ (الاتفاقية)، طبقاً لعقد تأسيس مصرف عجمان الذي يشار إليه فيما بعد بـ (مصرف عجمان)، ونظامه الأساسي ولوائحه الداخلية وقواعد ولوائح وتعليمات مصرف الإمارات المركزي التي يصدرها من وقت لآخر والتوجيهات التي يقدمها مجلس الإفتاء والشريعة الذي يشار إليه فيما بعد بـ (مجلس الشريعة) لدى مصرف عجمان ومبادئ الشريعة الإسلامية.

تمهيد

حيث أن صاحب الحساب (كما ورد ذكره في استمارة فتح الحساب) (صاحب الحساب) يرغب بفتح والحفاظ بحساب لدى مصرف عجمان أو من خلال الحصول على الخدمات المصرفية ذات الصلة (كما ورد تعريفها أدناه)،

وبما أن مصرف عجمان يرغب بتقديم هذه الخدمات بمقتضى الشروط والأحكام المنصوص عليها في هذه الاتفاقية،

عليه اتفق صاحب الحساب ومصرف عجمان (يشار إلى كل منهما على حده بـ «الطرف» ويشار إليهما معاً بـ «الطرفين») على الشروط والأحكام التالية:

1. المادة تعريفات

1.1 يكون لكافة المصطلحات والعبارات الواردة استخدامها في هذه الاتفاقية المعاني الآتية:

"حساب" يقصد به الحساب الذي يقوم بفتحه وتحويله صاحب الحساب لدى مصرف عجمان ويشمل حساب الكيانات المؤسسية والحساب الجاري وحساب التوفير وحساب الإيداع والاستثماري والإيداع لأجل وأي حساب آخر يستحدثه مصرف عجمان من وقت لآخر،

"صاحب الحساب" يقصد به الشخص (الأشخاص) الذي يقوم (يقومون) بفتح الحساب،

"الصراف الآلي" يقصد به ماكينة الصرف الآلي التي يتم تركيبها من قبل مصرف عجمان أو أي مصرف آخر معتمد في مكان عام أو أي من المباني الأخرى المربوطة بنظام للبيانات والمعدات ذات الصلة والتي يقوم بتشغيلها صاحب الحساب من خلال استخدام بطاقة الكرتون للصرف / الخصم الآلي لغايات الحصول على مبالغ نقدية مسحوبة أو أي خدمات مصرفية معتمدة من قبل مصرف عجمان،

"صاحب التوقيع المفوض" يقصد به صاحب التوقيع أو أصحاب التوقيعات أو صاحب الحساب المحدد أو المحددين بهذه الصفة ضمن استمارة فتح حساب الكيانات المؤسسية أو حساب الأفراد،

"الخدمات المصرفية" يقصد بها الخدمات المصرفية الملتزمة بالشريعة الإسلامية التي يقدمها مصرف عجمان إلى صاحب الحساب عملاً بهذه الاتفاقية وطبقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية.

"دليل الخدمات المصرفية" يقصد به الدليل الصادر عن مصرف عجمان الذي يحدد حجم الخدمات المصرفية المتاحة لصاحب الحساب وسعر وتكاليف هذه الخدمات التي تكون متوافرة لصاحب الحساب وقت فتح الحساب. ولتفادي أي شك، يجوز لمصرف عجمان تعديل محتويات دليل الخدمات المصرفية من وقت لآخر وإخطار صاحب الحساب أصولاً بهذه التعديلات لغايات تنفيذها ومزاوتها. ولتلافى أي شك، ينظم دليل الخدمات المصرفية العلاقة بين صاحب الحساب والمصرف فقط إلى الحد الذي نتاج فيه لصاحب الحساب الخدمات المصرفية المنصوص عليها في هذه الاتفاقية.

"المعاملات المصرفية" يقصد بها كافة المعاملات والتداولات التي تتم من خلال الحساب الجاري وحساب التوفير وحساب الإيداع لأجل بما في ذلك كافة أنواع الخدمات المصرفية الأخرى التي يقدمها مصرف عجمان.

"المجلس" يقصد به المجلس الحاكم لأي كيان مؤسسي ويشمل مجلس إدارة الشركة أو مجلس أمناء اتحاد إدارة الأموال أو مجلس إدارة جمعية أو أعضاء هيئة قانونية أو مؤسسة غير حكومية أو جمعية خيرية أو وقف أو معهد تعليمي /

“Business Day” means a day (other than [Friday/Saturday]) on which banks are open for business in the Emirate of Ajman.

“Company” means a company incorporated under the Laws of Ajman;

“Common Mudaraba Pool” means a pool(s) of funds comprising the total deposits in all Accounts obtained on the basis of Unrestricted Mudaraba for the purposes of carrying out investment and business activities, save where the deposits in the Accounts are specifically obtained for any other pool or transaction by Ajman Bank, and in which Ajman Bank may commingle its shareholders’ equity or any portion thereof or any other funds invested on its shareholders’ behalf;

“Constituent Documents” means the constituent document of a Corporate Entity and includes, without limitation, the memorandum and articles of association of a Company, partnership deed of a Firm, a trust deed for a trust, societies, etc.;

“Corporate Entity” includes Companies, trusts, associations, sole proprietorships, societies, government agencies, departments, semi-governmental organizations, statutory corporations, statutory authorities or bodies, nongovernmental organizations, charitable societies, endowments, educational or training institutions, organizations for profit, etc.;

“Corporate Entities Account” means the account opened for a Corporate Entity;

“Current Account” means a call deposit account offered by Ajman Bank to Account Holders for safe custody of their cash. The Current Account is based on the Wadi’ah contract which refers to a concluded contract between the owner (depositor) of the money and the custodian (Ajman Bank) for safekeeping, whereby the depositor permits Ajman Bank to utilize the money for Sharia compliant purposes (including without limitation, the investments). Ajman Bank in turn guarantees the value of the deposit thus creating a <Wadi’ah Bed Dhaman> contract. The cash in the Current Account is neither entitled to investment profit nor does it bear any risk;

“Electron ATM / Debit Card” means the card issued by Ajman Bank to the Account Holder which may allow the Account Holder to withdraw or deposit cash from and to ATM, or pay for the purchase of goods and services at the Points of Sales within and outside UAE;

“Fatwas” means the binding Sharia pronouncements issued by the Fatwa and Sharia Supervisory Board of Ajman Bank from time to time;

“Firm” means a partnership formed under the Laws of Ajman;

“Internet Banking Service” means subject to the provision of such service under each type of Account, as set out in the Banking Service Guide, the provision of Banking Service through the Internet, in addition to the other modes of provision of service.

“Investment Deposit Account” means an investment deposit account, with a higher minimum balance level than Savings Account, according to which the Account Holder (as fund provider or Rab al Mal) authorizes Ajman Bank (as Mudarib or investment manager) to invest its funds on the basis of unrestricted Mudaraba contract in accordance with the principles of Sharia;

“Joint Account” means an account opened in the name of two or more persons jointly whereby such persons shall have equal rights and equal obligations unless the joint Account Holders agree otherwise;

“Laws of Ajman” means the decrees, statutes, laws, rules, regulations and ordinances orders applicable in the Emirate of Ajman, including any amendment therein from time to time and the applicable Federal laws of the UAE to the extent these laws do not contradict the principles of Sharia in which case the principles of Sharia shall prevail;

“Partner” means a partner in a Firm;

“Personal Identification Number (PIN)” means the number assigned by Ajman Bank to an Account Holder to enable it to perform Banking Transactions through ATM or for carrying out any other Banking Transactions that may require such number, including Telephone Banking service;

“Point of Sale (POS)” means the special devices at the points of sale of goods and services that accept the Electron ATM / Debit Card, and includes a retail shop, checkout counter in a shop, or a variable location or any other premises where a transaction (i.e. sale and purchase of goods and services) occurs and which accepts the payment through Electron ATM / Debit Card;

تدريبي مسجل وغيرهم.

«يوم العمل» يقصد به اليوم (غير يوم الجمعة / السبت) الذي تكون فيه المصارف مفتوحة للعمل في إمارة عجمان.

«الشركة» يقصد بها أي شركة جرى تأسيسها بموجب القوانين السارية في إمارة عجمان.

صندوق المضاربة المشترك» يقصد به صندوق (صناديق) أموال تشمل إجمالي الإيداعات الموجودة في كافة الحسابات والمتحصل عليها على أساس الضوابط في مضاربة غير مشروطة لغايات تنفيذ أنشطة استثمارية وتجارية باستثناء الإيداعات التي يتحصل عليها مصرف عجمان لأي صندوق أو تعامل آخر، والتي من خلالها يجوز لمصرف عجمان حقل أسهم شركائه أو أي جزء منها أو أي أموال أخرى مستثمرة نيابة عن شركائهم.

«المستندات التأسيسية» يقصد بها المستندات التأسيسية لأي كيان مؤسسي وتشمل دونها حصر عقد تأسيس الشركة ونظامها الأساسي وعقد الشراكة التضامنية وسندات الائتمان لإدارة الأموال والجمعيات وغيرها.

«الكيان المؤسسي» ويشمل الشركات واتحادات إدارة الأموال والاتحادات الأخرى والمنشآت الفردية والجمعيات والمؤسسات والدوائر الحكومية والمؤسسات شبه الحكومية والمؤسسات أو الهيئات أو الأجهزة القانونية والجهات غير الحكومية والجمعيات الخيرية والأوقاف والمعاهد التعليمية أو التدريبية والمؤسسات الربحية وغيرها.

«حساب الكيان المؤسسي» يقصد به الحساب المفتوح لأي كيان مؤسسي.

«الحساب الجاري» يقصد به حساب إيداع تحت الطلب يقدمه مصرف عجمان إلى أصحاب الحسابات لحفظ أموالهم على سبيل الأمانة. ويستند الحساب الجاري على عقد ودیعة يشير إلى إبرام عقد بين صاحب المال (المودع) والأمين (مصرف عجمان) لحفظ أمواله على سبيل الأمانة يسمح بموجبه المودع لمصرف عجمان باستخدام هذه الأموال في أغراض تراعي مبادئ الشريعة الإسلامية (تشمل دونها حصر الاستثمارات). ويضمن مصرف عجمان بدوره قيمة الإيداع وعلى هذا النحو يستحدث مصرف عجمان «عقد ودیعة بضامن». ولا تكون الأموال النقدية الموجودة في الحساب الجاري مؤهلة لأرباح الاستثمارات ولا تتحمل أي مخاطرة.

«بطاقة إلكترونية للصراف/ الخصم الآلي» يقصد بها البطاقة الصادرة عن مصرف عجمان إلى صاحب الحساب والتي تسمي لصاحب الحساب بسحب أو إيداع مبالغ نقدية من وإلى الصراف الآلي أو تسديد قيمة مشترياته من السلع والخدمات لدى مراكز البيع الموجودة داخل وخارج دولة الإمارات العربية المتحدة.

«الفتاوى» يقصد بها الفتاوى القائمة على الشريعة الإسلامية التي تصدر من وقت لآخر عن مجلس الفتاوى والشريعة لدى مصرف عجمان.

«منشأة» يقصد بها الشراكة التي تؤسس بمقتضى القوانين السارية في إمارة عجمان.

«الخدمات المصرفية عبر الإنترنت» يقصد بها، مع عدم الإخلال بشروط هذه الخدمات الواردة تحت كل نوع من أنواع الحسابات كما ورد في دليل الخدمات المصرفية، تقديم خدمات مصرفية عبر الإنترنت بالإضافة إلى الوسائل الأخرى لتقديم الخدمة.

«حساب إيداع استثماري» يقصد به حساب إيداع استثماري يكون فيه الحد الأدنى للرصيد أعلى من حساب التوفير ويقوم بمقتضاه صاحب الحساب (يوصفه مزود للمال أو رب المال) بتفويض مصرف عجمان (يوصفه مضارب أو مدير الاستثمار) باستثمار أمواله على أساس عقد مضاربة غير مشروطة وفق مبادئ الشريعة الإسلامية.

«الحساب المشترك» يقصد به الحساب المفتوح بشكل مشترك باسم شخصين أو أكثر يكون لهم بموجبه حقوق والتزامات متساوية مالم يوافق أصحاب الحساب المشترك على غير ذلك.

«قوانين إمارة عجمان» يقصد بها المراسيم والتشريعات والقوانين والقواعد واللوائح والأوامر المحلية المعمول بها في إمارة عجمان بما في ذلك أي تعديلات تطرأ عليها من وقت لآخر والقوانين الاتحادية السارية في دولة الإمارات العربية المتحدة إلى الحد الذي لا تتعارض فيه هذه القوانين مع مبادئ الشريعة الإسلامية وفي أي حالة تعتمد مبادئ الشريعة الإسلامية.

«شريك» يقصد به أي شريك في منشأة.

«رقم التعريف الشخصي» يقصد به الرقم الذي يحدده مصرف عجمان لصاحب الحساب لتمكينه من إنجاز معاملاته من خلال الصراف الآلي أو إجراء أي معاملات مصرفية أخرى ربما تتطلب هذا الرقم بما في ذلك الخدمات المصرفية الهاتفية.

«مراكز البيع» يقصد بها الأجهزة الخاصة الموجودة في مراكز بيع السلع

“Profit Distribution Policy” means the policy for distribution of the profit issued from time to time by the Ajman Bank after being duly approved by the Sharia Board.

“Savings Account” means an investment deposit account according to which the Account Holder (as fund provider or Rab al Mal) authorizes Ajo man Bank (as Mudarib or investment manager) to invest its funds on the basis of unrestricted Mudaraba contract in accordance with the principles of Sharia;

“Special Terms and Conditions” means the Special Terms and Conditions herewith attached as Schedule A hereof, which shall be considered an integral part of this Agreement. For avoidance of doubt, the Special Terms and Conditions shall govern the relationship between the Account Holder and the Bank only to the extent of the Account Holder availing the subject matter Banking Services detailed therein;

“Sharia Board” means the Fatwa and Sharia Supervisory Board of Ajman Bank;

“Unrestricted Mudaraba” refers to an investment contract, whereby the Account Holder (the Rabb ul Mal) provides capital to Ajman Bank (the Mudarib) for the purpose of investment, by Ajman Bank through the Common Mudaraba Pool in any or all of the investment and business activities carried out by Ajman Bank in its capacity as the Mudarib/fund manager of the Common Mudaraba Pool in order to share the generated profit on the basis of a preagreed ratio/percentage while the loss, if any, is solely borne by the Rabb ul Mal (in this case the Account Holder) unless there is a willful misconduct or gross negligence by the Mudarib.

“Telephone Banking Service” means subject to the provision of such service under each type of Account, as set out in the Banking Service Guide, the provision of Banking Service through the telephone, in addition to the other modes of provision of service.

“Terms and Conditions” means the terms and conditions contained in this Agreement (including the Special Terms and Conditions), which shall govern the operation of the Account by the Account Holder and shall include or be supplemented by the general terms and conditions and/or the special terms and conditions and any other or additional terms and conditions that may be prescribed by Ajman Bank from time to time;

“Term Deposit” means a deposit for a fixed term in which the Account Holder (as fund provider) authorizes Ajman Bank (as Mudarib or investment manager) to invest the fund on the basis of unrestricted Mudaraba contract under the principles of Sharia;

“UAE” means the United Arab Emirates.

1.2 In this Agreement unless the context otherwise requires:

words importing the singular shall include the plural and word importing one gender shall include the other gender and the personal pronoun «it» shall, where the context so permits, include an individual;

where a word or phrase is given a particular meaning, other part of speech and grammatical forms of that word or phrase have corresponding meanings;

headings to Clauses are for convenience only and do not affect the interpretation of this Agreement;

the Preamble and Schedules to this Agreement shall be considered an integral part hereof; all dates and periods shall be determined by reference to the [·] calendar; and

If any provision in a definition in these Terms and Conditions is a substantive provision conferring rights or imposing obligations then, notwithstanding that it is only in the definition clause of these Terms and Conditions, effect shall be given to it as if it were a substantive provision in the body of these Terms and Conditions.

2. General

- 2.1 These Terms and Conditions along with the applicable Laws of Ajman, not conflicting with the principles of Sharia and the Fatwa issued by the Sharia Board shall govern the Account(s).
- 2.2 The Account Holder has/have read, understood and accepted the Terms and Conditions set out in this Agreement, and the signature on the attached Account Opening Form by the Account Holder is an acknowledgment of the Account Holder's acceptance of these Terms and Conditions.

والخدمات التي تقبل بطاقة الصرف / الخصم الآلي وتشمل محلات البيع بالتجزئة أو كاونتر الدفع لدى المحلات التجارية أو أي موقع متغير أو أي مبانٍ تتم فيها أي معاملة (أي شراء وبيع السلع والخدمات) وتقبل الدفع عن طريق بطاقة إلكترون للصرف / الخصم الآلي.

«سياسة توزيع الأرباح» يقصد بها السياسة الخاصة بتوزيع الأرباح التي يصدرها مصرف عجمان من وقت لآخر بعد اعتمادها أصولاً من قبل مجلس الفتاوى والشريعة.

«حساب التوفير» يقصد به حساب الإيداع الاستثماري الذي بموجبه يقوم صاحب الحساب (رب المال) رأس المال لمصرف عجمان (المضارب) لأغراض الاستثمار من مضارب أو مدير استثمار) باستثمار أمواله على أساس عقد مضاربة غير مشروطة وفق مبادئ الشريعة الإسلامية.

«شروط وأحكام خاصة» يقصد بها الشروط والأحكام الخاصة المرفقة بهذه الاتفاقية المبنية بالجدول (أ) والتي تعد جزءاً لا يتجزأ من هذه الاتفاقية. ولتفادي أي شك، تنظم الشروط والأحكام الخاصة العلاقة بين صاحب الحساب والمصرف فقط إلى الحد الذي تكون فيه الخدمات المصرفية المنصوص عليها متاحة لصاحب الحساب.

«مجلس الشريعة» يقصد به المجلس الإشرافي للفتاوى والشريعة لدى مصرف عجمان.

«المضاربة غير المشروطة» تشير إلى عقد الاستثمار الذي بموجبه يوفر صاحب الحساب (رب المال) رأس المال لمصرف عجمان (المضارب) لأغراض الاستثمار من خلال صندوق مضاربة مشترك في أنشطة استثمارية وتجارية يجريها مصرف عجمان بوصفه مضارب / مدير استثمار صندوق المضاربة المشترك من أجل اقتسام الأرباح المحققة على أساس معدل / نسبة متفق عليها مسبقاً بينما يتحمل رب المال بمفرده (في هذه الحالة هو صاحب الحساب) الخسائر، إن وجدت، ما لم يكن هنالك سوء إدارة أو إهمال جسيم من قبل المضارب.

«الخدمات المصرفية الهاتفية» يقصد بها، مع عدم الإخلال بشروط هذه الخدمات الواردة تحت كل نوع من أنواع الحسابات كما ورد في دليل الخدمات المصرفية، تقديم خدمات مصرفية هاتفية بالإضافة إلى الوسائل الأخرى لتقديم الخدمة.

«الشروط والأحكام» يقصد بها الشروط والأحكام المنصوص عليها في هذه الاتفاقية (بما في ذلك الشروط والأحكام الخاصة) التي تنظم عملية تحريك الحساب من قبل صاحب الحساب وتشمل أو تلحق بها شروط وأحكام عامة و / أو شروط وأحكام خاصة وأي شروط وأحكام إضافية ربما يحددها مصرف عجمان من وقت لآخر.

«إيداع لأجل» يقصد به إيداع لأجل محدد يقوم من خلاله صاحب الحساب (بوصفه مزود المال) بتفويض مصرف عجمان (بوصفه مضارب أو مدير الاستثمار) بالاستثمار على أساس عقد مضاربة غير مشروطة وفق مبادئ الشريعة الإسلامية.

«الإمارات العربية المتحدة» يقصد بها دولة الإمارات العربية المتحدة.

1.2 في هذه الاتفاقية مالم يقتض السياق غير ذلك:

الكلمات التي تشير إلى صيغة المفرد تشمل صيغة الجمع والكلمات التي تشير إلى جنس واحد تشمل الجنس الآخر والضمير الغائب للمفرد إنما ورد بما يسمح به السياق فهو يشير إلى المفرد.

إذا أعطيت كلمة أو عبارة معنى محدد يكون للجزء الآخر من الكلام والأشكال النحوية لتلك الكلمة أو العبارة المعنى المطابق.

وردت العناوين الرئيسية للمواد لسهولة الرجوع إليها فقط وهي لا تؤثر على تفسير هذه الاتفاقية.

يعد التمهيد والجدول المرفقة بهذه الاتفاقية جزءاً لا يتجزأ من هذه الاتفاقية ويتم تحديد كافة التواريخ والفتحات من خلال الإشارة إلى التقويم () ، و

إذا كان أي شرط ضمن الشروط والأحكام الواردة ضمن هذه الاتفاقية شرطاً قائماً بذاته ينطوي عليه منح حقوق أو فرض التزامات، يكون في هذه الحالة فاعلاً كأنه شرطاً مستقلاً وأرد ضمن تلك الشروط والأحكام رغماً عن أن ذلك وارد ضمن فقرة تعريف هذه الشروط والأحكام.

2. المادة عام

2.1 يكون الحساب (الحسابات) خاضعاً، بما لا يتعارض مع مبادئ الشريعة الإسلامية والفتاوى الصادرة عن مجلس الشريعة، للشروط والأحكام المنصوص عليها في هذه الاتفاقية بما في ذلك القوانين السارية في إمارة عجمان.

2.2 يقرأ صاحب الحساب ويفهم ويقبل الشروط والأحكام الواردة في هذه الاتفاقية ويعتبر توقيع صاحب الحساب على استمارة فتح الحساب المرفقة إقراراً منه

3. Amendment to Terms and Conditions

- 3.1 The Parties agree that these Terms and Conditions (including the Banking Service Guide) may be modified through a notice or announcement displayed in all its branches by Ajman Bank at any time, at its sole discretion, and such modified / amended Terms and Conditions shall be binding upon the Account Holder and its legal heirs, successors in interest and also signs with respect to the Account specified in the Account Opening Form and / or any other Account that may be opened by the Account Holder with Ajman Bank (the "Modifications").
- 3.2 Further to Clause 3.1 above, Ajman Bank shall issue a notice to the Account Holders who maintain Savings Accounts, Investment Deposit Account and / or Term Deposit Accounts with Ajman Bank informing them of proposed amendments to the Terms and Conditions. The Account Holder shall provide its consent in writing to Ajman Bank within a period of [7] days from the date of the notice. If the Account Holder does not respond to such notice within the said period of [7] then the same shall constitute the Account Holder's consent to, or acceptance of, the proposed amendments and the Terms and Conditions originally agreed between Ajman Bank and the Account Holder shall stand amended as per the amended Terms and Conditions, as notified to the Account Holder.
- ### 4. Accounts
- 4.1 A person desirous of opening an Account shall submit to the relevant branch of Ajman Bank a duly filled in Account Opening Form and a duly executed Agreement, along with all such supporting documents and information that may be required by Ajman Bank.
- 4.2 In addition to the supporting documentation and information required by Ajman Bank, a person desirous of opening an Account with Ajman Bank will also fulfill the introductory criteria that may be prescribed by Ajman Bank from time to time, and communicated to such applicant / person at the time of issuance of an Account Opening Form.
- 4.3 In the event, at any time, an Account is opened with incomplete documents or information, Ajman Bank may, at its sole discretion, restrict the operation of such Account till such time that all the required information and/or documentation is provided to Ajman Bank.
- 4.4 Details of all services, fees and charges are listed in the Banking Service Guide, which may be subject to the Modifications.
- 4.5 Ajman Bank may, at its sole discretion, refuse to open an Account without assigning any reasons for such refusal or being liable to the Account Holder for such refusal in any manner whatsoever.
- ### 5. Account Number and PIN
- 5.1 Ajman Bank shall assign a unified number ("Account Number") for each Account Holder for carrying out its Banking Transactions. Unless the Account Holder specifies the type of the Account and the branch of Ajman Bank, all Banking Transactions shall be recorded on its Current Account maintained with the branch of Ajman Bank that receives Banking Transactions.
- 5.2 The Account Holder shall ensure that the Account Number referred to in clause 5.1 above and the PIN issued to the Account Holder by Ajman Bank will not be communicated to any third party. Ajman Bank shall not be liable for any loss or damage that may arise as a result of the Account Holder's failure to maintain confidentiality in respect of the Account Number and the PIN.
- 5.3 If the Card is lost or stolen or the PIN is disclosed to any person or if the Account Holder is of the view that someone else may know the PIN then the Account Holder shall immediately notify Ajman Bank, in writing or through its call centre, and the Police of the country/area where such loss or theft or disclosure occurred. Such notification shall be followed by a signed written confirmation or an email within 48 hours of receipt of notice. The Account Holder also undertakes to take all necessary steps to assist us in recovering the missing Card.
- 5.4 The Account Holder shall be, and remain, fully liable to pay to us any debit to the Account arising from any Banking Transaction by any person whether with or without the Account Holder's knowledge and irrespective of whether they were authorized by the Account Holder or not.
- 5.5 Ajman Bank may issue a replacement for any lost or stolen PIN subject to this Agreement and at a fee determined by us from time to time.

يقبول هذه الشروط والأحكام.

٣. المادة تعديل الشروط والأحكام

- ٣.١ يوافق الطرفان على قيام مصرف عجمان بتعديل هذه الشروط والأحكام (بما في ذلك دليل الخدمات المصرفية) بموجب توجيه إشعار أو نشر إعلان في كافة أفرعه في أي وقت يراه مناسباً، وتكون هذه الشروط والأحكام المعدلة ملزمة بالنسبة لصاحب الحساب وورثته الشرعيين وخلفائه في المنفعة والتنازل المتعلقة بالحساب المنصوص عليه في استمارة فتح الحساب و / أو أي حساب آخر ربما يفتحه صاحب الحساب لدى مصرف عجمان (التعديلات).
- ٣.٢ إضافة بالمادة ٣.١ أعلاه ، يصدر مصرف عجمان إشعاراً إلى أصحاب الحسابات المحفوظين بحسابات توفير أو حسابات إيداع استثماري و / أو حسابات إيداع لأجل لدى مصرف عجمان يفيدهم فيه بالتعديلات المقترحة على الشروط والأحكام . ويقدّم صاحب الحساب موافقته الخطية إلى مصرف عجمان خلال (٧) أيام من تاريخ الإشعار ، وإذا تعذر له الرد على هذا الإشعار خلال الـ (٧) أيام المذكورة ، يشكل ذلك عندئذ موافقته على ، أو قبوله للتعديلات المقترحة وتبقى الشروط والأحكام الأصلية المتفق عليها بينه ومصرف عجمان معدلة وفق الشروط والأحكام المعدلة حسب الإشعار الموجه إليه.
- ### ٤. المادة الحسابات
- ٤.١ على أي شخص يرغب بفتح حساب لدى مصرف عجمان تقديم استمارة فتح الحساب مستوفاة أصولاً إلى الفرع المعني التابع لمصرف عجمان ووافق نافذ أصولاً بالإضافة إلى المستندات والوثائق والمعلومات الداعمة التي ربما يطلبها المصرف.
- ٤.٢ بالإضافة إلى الوثائق والمعلومات الداعمة التي يطلبها مصرف عجمان ، يستوفي أيضاً أي شخص يرغب بفتح حساب لدى مصرف عجمان المعايير التعريفية التي يحددها المصرف من وقت لآخر وينقلها إلى مقدم الطلب / الشخص وقت إصدار استمارة فتح الحساب.
- ٤.٣ في حال فتح حساب بوثائق ومعلومات غير مكتملة ، يجوز لمصرف عجمان في أي وقت بحسب تقديره حظر تحريك الحساب إلى أن يتم تقديم كافة المعلومات و / الوثائق المطلوبة إلى مصرف عجمان.
- ٤.٤ يتضمن دليل الخدمات المصرفية التفاصيل المتعلقة بكافة الخدمات والرسوم والتكاليف التي ربما تكون خاضعة للتعديلات.
- ٤.٥ يجوز لمصرف عجمان ، بحسب تقديره ، رفض فتح الحساب من دون إيداع أي أسباب لهذا الرفض أو يكون مسؤولاً أمام صاحب الحساب عن هذا الرفض بأي طريقة أيا كانت.
- ### ٥. المادة رقم الحساب ورقم التعريف الشخصي
- ٥.١ يحدد مصرف عجمان رقم موحد (رقم الحساب) لكل صاحب حساب لتتجاز معاملاته المصرفية. وما لم يحدد صاحب الحساب نوع الحساب والفرع التابع لمصرف عجمان ، يتم تسجيل كافة المعاملات المصرفية في حسابه الجاري المحفوظ به لدى الفرع المعني باستلام المعاملات المصرفية.
- ٥.٢ يضمن صاحب الحساب عدم نقل رقم الحساب المشار إليه بالمادة ٥.١ ورقم التعريف الشخصي الصادران إليه من مصرف عجمان إلى الغير. ولا يكون مصرف عجمان مسؤولاً عن أي خسائر أو أضرار ربما تنشأ عن عجز صاحب الحساب عن الاحتفاظ بسرية رقم الحساب ورقم التعريف الشخصي.
- ٥.٣ إذا تعرضت البطاقة للضياع أو السرقة أو جرى الكشف عن رقم التعريف الشخصي لأي شخص أو إذا كان صاحب الحساب يرى أن شخصاً آخر ملهم برقم التعريف الشخصي ، يتعين على صاحب الحساب إشعار مصرف عجمان خطياً على الفور أو من خلال مركز الاتصال وتبليغ سلطات الشرطة المختصة في الدولة / المنطقة التي تعرضت فيها البطاقة إلى الضياع أو السرقة أو جرى الكشف فيها عن رقم التعريف الشخصي على إن يلي هذا الإشعار تأكيد خطي يحمل توقيعه أو بريد الكتروني خلال ٤٨ ساعة من تاريخ استلام الإشعار. ويتعهد صاحب الحساب أيضاً باتخاذ كافة الخطوات الضرورية التي تساعد مصرف عجمان على استرداد البطاقة المفقودة.
- ٥.٤ يلتزم صاحب الحساب تماماً ويستمر في التزامه بتسديد أي خصومات من حسابه تنشأ عن أي معاملة مصرفية من قبل أي شخص سواء يعلم أو من دون علم صاحب الحساب وبعض النظر عما إذا كان ذلك الشخص مغوياً من قبل صاحب الحساب أم من عدمه .
- ٥.٥ يجوز لمصرف عجمان إصدار بدل فاقد لأي رقم تعريف شخصي ضائع أو مسروق بمقتضى هذه الاتفاقية وبرسم يحدده مصرف عجمان من وقت لآخر .
- ٥.٦ لا يجوز لصاحب الحساب استخدام رقم التعريف الشخصي بعد إشعار مصرف عجمان بالكشف عنه لشخص آخر .

5.6 The Account Holder may not use the PIN after notifying us of its disclosure to any person.

5.7 Clauses 5.2 to 5.6 shall mutatis mutandis apply for the Electron ATM/ Debit Card.

6. Signature Specimen

6.1 The Account Holder's signature specimen maintained or registered with Ajman Bank will be considered to be the basis for carrying out Banking Transactions on its Account (the «Specimen Signature») and shall be valid unless changed or cancelled. Any change or cancellation shall be valid only on the next Business Day following the day of receipt of the change or cancellation request by the branch at which the Account is maintained.

6.2 Ajman Bank shall only be obliged to ensure that the Account Holder's signature used for the purpose of any Banking Transaction matches the Specimen Signature. No liability shall accrue on the part of Ajman Bank in the event of any criminal act or in the case of impersonation by third parties.

7. Change of Name

In the event the Account Holder wishes to change its name for any reasons, then it shall provide Ajman Bank with the document issued by the relevant authority evidencing its approval for the change of the name. In such case, Ajman Bank may either refuse or accept to pay any or all cheques and payment orders as well as all the documents issued in the old name of such Account Holder without any liability to Ajman Bank. Ajman Bank shall not be liable in any manner whatsoever to anyone for any actual loss or damage caused due to such refusal or acceptance.

8. Address / Particulars

The address of the Account Holder set out in the Account Opening Form shall be considered as the agreed address of the Account Holder for delivery of all notices, advices, statements of account or notification by mail, until the Account Holder specifically notifies Ajman Bank in writing of any change in its address and particulars.

9. Deposits

9.1 All deposits to be made in the Account of an Account Holder shall be accompanied by a paydn slip. The paydn slip will clearly show the title and number of the Account to be credited. The entry will be required to be verified by the signature of an officer of Ajman Bank authorized in this respect along with Ajman Bank stamp on the carbon copy of the paydn slip. The Account Holder or any other person making the deposit on behalf of the Account Holder shall confirm from the copy of the paydn slip that the transaction has been verified by an official of Ajman Bank.

9.2 In the event the amount indicated on the paydn slip is different from the cash received by Ajman Bank, Ajman Bank shall request the Account Holder to amend the amount specified in the paydn slip and to sign such amended paydn slip.

9.3 The proceeds of a cheque deposited in the Account for collection will be value dated after receipt of such proceeds.

9.4 In receiving cheques or other instruments for collection in the Account, Ajman Bank can and will, only act as a collecting agent of the Account Holder and assumes no responsibility for the realization of such cheques / instruments.

9.5 Ajman Bank may, at its sole discretion, refuse to accept cheques / instruments drawn in favour of a third party crossed "Account Payee" or "Non Negotiable" or any other crossing restricting the negotiability. Ajman Bank shall not be liable in any manner whatsoever to anyone for any actual loss or damage caused due to such refusal.

9.6 Ajman Bank utilizing the services of another bank or other banks for the purpose of carrying out, or giving effect to, any instructions of the Account Holder shall do so for the account and at the sole risk of the Account Holder. Ajman Bank assumes no liability or responsibility should its transmitted instructions are not carried out by such bank(s) for any reasons whatsoever, even if Ajman Bank has itself chosen such bank(s). Actual costs, charges and expenses, if any, incurred by Ajman Bank will be recovered from the Account Holder.

9.7 Ajman Bank shall not be responsible for any delay and / or loss in transit of any cheque / instrument, nor for any act, omission, neglect, default,

٥.٧ تطبيق المواد ٥.٢ الى ٥.٦ مع ما يلزم من تعديل على بطاقة الكرتون للصرف / الخصم الالى .

٦. المادة نموذج التوقيع

٦.١ يعتبر نموذج توقيع صاحب الحساب المحفوظ به أو المسجل لدى مصرف عجمان أساس انجاز المعاملات المصرفية من خلال حسابه (نموذج التوقيع) ويكون نافذا ما لم يتم تغييره أو إلغائه. ويكون أي تغيير أو إلغاء نافذاً فقط في يوم العمل التالي الذي يلي يوم استلام طلب التغيير أو الإلغاء من قبل الفرع الذي يحتفظ لديه صاحب العلاقة حسابه .

٦.٢ يكون مصرف عجمان ملزماً فقط بضمن مطابقة توقيع صاحب الحساب المستخدم لأغراض أي معاملات مصرفية مع نموذج التوقيع . ولا تقع على مصرف عجمان أي مسؤولية في حالة أي عمل إجرامي أو انتهاك شخصية من قبل الغير .

٧. المادة تغيير الاسم

في حالة رغبة صاحب الحساب بتغيير اسمه لأي سبب من الأسباب ، عليه أن يقدم إلى مصرف عجمان المستندات الصادرة عن الجهة المختصة التي تبين موافقتها على تغيير الاسم . وفي هذه الحالة ، يجوز لمصرف عجمان إما رفض أو قبول أي أو كافة الشيكات وأوامر الدفع بالإضافة إلى كافة المستندات الصادرة بالاسم القديم لصاحب الحساب من دون أخذ مسؤولية بالنسبة لمصرف عجمان . ولا يكون مصرف عجمان مسؤولاً بأي طريقة أيا كانت أمامه أي شخص عن أي خسائر أو أضرار فعلية تنشأ نتيجة لهذا الرفض أو القبول .

٨. المادة العنوان / البيانات

يعتبر عنوان صاحب الحساب الوارد في استمارة فتح الحساب هو العنوان المتفق عليه لاستلام كافة الإخطارات أو الإشعارات أو كشوفات الحساب أو الإشعارات البريدية إلى أن يقوم صاحب الحساب تحديداً بإشعار مصرف عجمان خطياً بأي تغيير في عنوانه أو بياناته .

٩. المادة الإيداعات

٩.١ تكون كافة الإيداعات في حساب صاحب العلاقة مصحوبة بقسيمة إيداع تبين بوضوح اسم ورقم حساب الإيداع . ويتم التحقق من صحة هذه القیود الحسابية من خلال توقيع أحد موظفي مصرف عجمان المفوضين بهذا الشأن ووضع كاتم مصرف عجمان على نسخة بالكربون من قسيمة الإيداع . ويتأكد صاحب الحساب أو أي شخص يجري عملية الإيداع نيابة عنه من إتمام عملية التحقق من صحة المعاملة بمعرفة الموظف المعني لدى مصرف عجمان من خلال مراجعة قسيمة الإيداع .

٩.٢ في حالة اختلاف المبلغ المبين في قسيمة الإيداع عن المبلغ النقدي المستلم من قبل مصرف عجمان ، يطلب مصرف عجمان من صاحب الحساب تعديل المبلغ المحدد في قسيمة الإيداع والتوقيع على قسيمة الإيداع المعدلة .

٩.٣ يكون تاريخ استحقاق عائدات الشيكات المصرفية المودعة في الحساب للتحصيل بعد استلام هذه العائدات.

٩.٤ يجوز لمصرف عجمان أن يعمل كوكيل تحصيل عن صاحب الحساب في استلام الشيكات المصرفية أو أي مستندات أخرى ولا يتحمل أي مسؤولية عن تحقيق هذه الشيكات / المستندات.

٩.٥ يجوز لمصرف عجمان ، بحسب تقديره ، رفض قبول شيكات / مستندات مسحوبة لصالح حساب مستفيد، مسطر للغير أو ، مستند غير قابل للتداول ، أو أي مستند مسطر آخر يحد من عملية التداول . ولا يكون مصرف عجمان مسؤولاً بأي طريقة أيا كانت أمامه أي شخص عن أي خسائر أو أضرار فعلية تنشأ نتيجة لهذا الرفض .

٩.٦ ينتفع مصرف عجمان بخدمات أي مصرف آخر أو أي مصارف أخرى لغايات تنفيذ أو وضع أي تعليمات تصدر عن صاحب الحساب موضع التنفيذ لحساب صاحب العلاقة الذي عليه أن يتحمل بمفرده أي مخاطر.

٩.٧ لا يكون مصرف عجمان مسؤولاً عن أي تأخير و / أو خسارة أثناء انتقال أي شيك / مستند ، ولا عن أي فعل أو إغفال أو إهمال أو تقصير أو عجز أو إفسار أي مصرف مراسل أو وكيل أو وكيل فرعي أو عن أي أسباب تكون خارجة عن إرادته .

٩.٨ كافة المستندات المودعة في الحساب يجب أن تكون مسطرة قبل عملية الإيداع في الحساب. ولا يجوز السحب مقابل الحسابات غير المسددة برغم أنها مودعة . وحتى لو أودعت هذه الحسابات و / أو سمح بالسحب مقابلها ، يحق لمصرف عجمان الخصم من الحساب إذا كانت عائدات المستند غير محققة .

٩.٩ يجوز لمصرف عجمان رفض قبول تحصيل الشيكات المسحوبة والمسطرة خصيصاً لإيداعها في الحساب الدائن بموجب طلب طرف ثالث .

- failure or insolvency of any correspondent bank, agent or sub agent, or for any reasons beyond the control of Ajman Bank.
- 9.8 All instruments deposited in the Account should be crossed before deposit for the credit to the Account. Uncleared items, though credited to the Account, shall not be drawn against. Even if such items are credited and / or allowed to be drawn against, Ajman Bank shall have a right to debit the Account if the proceeds of the instrument are not realized.
- 9.9 Ajman Bank may refuse to accept for collection cheques drawn and crossed specially for credit to the order of a third party.
- 9.10 The Account Holder assumes full responsibility for the genuineness, correctness and validity of all endorsements appearing on all cheques, orders, bills, notes, negotiable instruments and receipts of other documents deposited in the Account.
- 9.11 Ajman Bank may, subject to the regulations of the Central Bank of UAE, prescribe initial deposit / minimum balance requirements for opening and /or maintaining the Account.
- 9.12 Any funds belonging, or purporting to belong, to the Account Holder which may come into Ajman Bank's possession at any time may be deposited at Ajman Bank's discretion to the credit of the Account.
- 9.13 The Account Holder hereby indemnifies Ajman Bank as collecting bank for any actual loss which Ajman Bank may incur by reason of its guaranteeing any endorsements, discharge or discharges, on any cheque, bill, draft, dividend, warrant or other instrument deposited by the Account Holder for collection and every such guarantee given by Ajman Bank shall be deemed to have been given at the Account Holder's express request in every case.
- 9.14 Ajman Bank shall collect negotiable instruments on behalf of the Account Holder in accordance with the practices of Islamic Banking without being liable in any way, in the event of non collection of such negotiable instruments.
- 9.15 Deposits may be accepted by Ajman Bank from the Account Holder in cash or by any other means such as cheque, draft, bank transfer, other negotiable instruments, etc. Ajman Bank may accept deposits from third parties to be deposited in the Account without any responsibility to Ajman Bank.
- 10. Withdrawals**
- 10.1 Withdrawals can be made from the Account by the Account Holder in accordance with the terms of the respective Account maintained by such Account Holder. The provisions of this clause 10.1 will not be applicable to Term Deposits. However, Ajman Bank, at its sole discretion and with a special decision by the concerned authorities of Ajman Bank, may allow premature withdrawal of a Term Deposit.
- 10.2 The original paid cheques may be retained by Ajman Bank for a period of five years, and thereafter these may be destroyed after microfilming.
- 10.3 Ajman Bank shall not be liable for unavailability of funds credited to the Account due to restrictions on convertibility or transferability or payment of funds, requisitions, involuntary transfers, acts of war, civil strife, or other causes beyond the control of Ajman Bank.
- 10.4 Ajman Bank will exercise utmost care, but will not be held responsible for payment of any lost / stolen cheques made in the ordinary course of business.
- 10.5 Ajman Bank is hereby authorized to debit directly from the Account all such amounts as may be necessary for payment of any expense, fee, commission, taxes, stamp duty, excise duty or any other charges that may be payable to Ajman Bank and as listed in the Banking Service Guide, arising out of any dealings with Ajman Bank.
- 10.6 Ajman Bank reserves the right not to honour any cheque / allow any withdrawal the payment of which may either cause the balance to drop below the minimum balance requirement, if any, or is in excess of the outstanding credit balance unless prior arrangements have been agreed between the Account Holder and Ajman Bank.
- 10.7 Withdrawal from the Account shall take place through the orders issued by the Account Holder in a manner acceptable to Ajman Bank, or through the Points of Sale.
- 9.1٠ يتحمل صاحب الحساب كامل المسؤولية عن مصداقية وصحة ومشروعية كافة التجهيزات التي تظهر على كافة الشيكات والطلبات والكمبيالات والسندات والمستندات القابلة للتداول وإيصالات المستندات الأخرى المودعة في الحساب.
- 9.1١ يجوز لمصرف عجمان ، من دون الإخلال بلوائح مصرف الإمارات المركزي ، تحديد متطلبات الإيداع الأولي / أدنى رصيد لفتح و / أو الاحتفاظ بحساب .
- 9.1٢ أي أموال عائدة أو يدعى بأنها عائدة إلى صاحب الحساب والتي ربما تفتح في حوزة مصرف عجمان في أي وقت يجوز إيداعها بحسب تقدير مصرف عجمان في الحساب الدائن .
- 9.1٣ يعرض صاحب الحساب مصرف عجمان بوصفه مصرف محصل عن أي خسائر فعلية ربما يتكبدها مصرف عجمان نتيجة لضمانه أي تجهيزات أو براءة ذمة أو براءات ذمة على أي شيك أو كمبيالة أو أرباح أسهم أو إذن صرف أو أي مستند آخر يودعه صاحب الحساب لأغراض التحصيل . ويعتبر كل ضمان يقدمه مصرف عجمان لكل حالة من هذه الحالات صادراً من مصرف عجمان بموجب طلب صريح لكل حالة من صاحب الحساب .
- 9.1٤ يقوم مصرف عجمان بتحصيل المستندات القابلة للتفاوض نيابة عن صاحب الحساب طبقاً للممارسات المصرفية الإسلامية من دون أدنى مسؤولية بأي طريقة أيا كانت في حالة تعذر تحصيل هذه المستندات القابلة للتداول .
- 9.1٥ يجوز لمصرف عجمان قبول الإيداعات من حساب صاحب العلاقة نقداً أو من خلال أي وسيلة أخرى مثل الشيكات أو حوالة أمر بالدفع أو تحويل مصرفي أو مستندات أخرى قابلة للتداول وغيرها . كما يجوز لمصرف عجمان قبول إيداعات من طرف ثالث لإيداعها في الحساب من دون أن يتحمل مصرف عجمان أدنى مسؤولية .
١٠. المادة السحوبات
- ١٠.١ يجوز لصاحب الحساب إجراء سحوبات من الحساب طبقاً لشروط وأحكام الحساب المعني المحفوظ به . ولا تنطبق أحكام هذه المادة (١٠.١) على الإيداعات لأجل . ومع ذلك يجوز لمصرف عجمان ، بحسب تقديره وبقرار خاص من السلطات المختصة لديه ، السماح بالسحب من الإيداعات لأجل قبل موعد إستحقاقها .
- ١٠.٢ يجوز لمصرف عجمان الاحتفاظ بالشيكات الأصلية المسددة لفترة تصل إلى خمس سنوات على أن يتم إلغاؤها عقب هذه المدة بعد حفظها في شريط مايكروفيلم .
- ١٠.٣ لا يكون مصرف عجمان مسؤولاً عن عدم توافر الأموال المودعة في الحساب الدائن بسبب أي قيود تكون مفروضة على تحويل أو تداول أو انتقال أو تسديد الأموال أو طلبات مكتوبة أو تحويلات لا إرادية أو تأثيرات الحرب أو اضطرابات مدنية أو أي أسباب أخرى خارجة عن إرادة مصرف عجمان .
- ١٠.٤ يمارس مصرف عجمان أقصى درجات العناية ، ولكن لا يكون مسؤولاً عن تسديد أي خسائر/شيكات مسروقة تتم أثناء سير إجراءات العمل العادية .
- ١٠.٥ يكون مصرف عجمان مفوضاً بالصحة مباشرة من الحساب كافة المبالغ الضرورية لتسديد أي مصروفات أو رسوم أو عمولات أو ضرائب أو رسوم دميعة أو رسم استهلاك أو أي تكاليف أخرى تكون مستحقة الدفع لمصرف عجمان كما منصوص عليها في دليل الخدمات المصرفية تنشأ عن أي تعاملات مع مصرف عجمان .
- ١٠.٦ يحتفظ مصرف عجمان بالحق في عدم تسديد أي شيكات/ السماح بأي سحوبات التي ربما يؤدي تسديدها إما إلى انخفاض الرصيد إلى أقل من الحد الأدنى المطلوب ، إن وجد ، أو تكون زائدة عن الرصيد الدائن المستحق ما لم تتخذ ترتيبات مسبقة بين صاحب الحساب ومصرف عجمان .
- ١٠.٧ تتم السحوبات من الحساب من خلال الأوامر التي يصدرها صاحب الحساب بطريقة تكون مقبولة بالنسبة لمصرف عجمان أو عن طريق مراكز البيع .
١١. المادة حسابات العملات الأجنبية
- ١١.١ يتم فتح والاحتفاظ بحسابات / إيداعات العملات الأجنبية طبقاً للقوانين واللوائح المحلية المعمول بها من وقت لآخر بما في ذلك لوائح الرقابة على العملات الأجنبية وتوجيهات مصرف الإمارات المركزي والقوانين ذات الصلة السارية في إمارة عجمان .
- ١١.٢ تسدد أرباح حسابات التوفير بالعملة الأجنبية أو حساب الإيداع الاستثماري والأرباح على الإيداعات لأجل حسب الأرباح المحققة فعلياً من هذه الاستثمارات وعلى الأساس المنصوص عليه في دليل الخدمات المصرفية . ولاتكون الأرباح المحققة من الحسابات الجارية بالعملة الأجنبية مستحقة الدفع .
- ١١.٣ يتوقف السحب من أي حساب بالعملة الأجنبية على توافر العملة الأجنبية المعنية لدى مصرف عجمان وتوجيهات مصرف الإمارات المركزي المعمول بها

11. Foreign Currency Accounts

- 11.1 Foreign currency accounts / deposits will be opened and maintained subject to local laws and regulations in force from time to time, including Foreign Exchange Control Regulations and the directives of the Central Bank of UAE and the the relevant Laws of Ajman.
- 11.2 Profit on foreign currency Savings Accounts or Investment Deposit Account and profit on Term Deposits will be paid on actual realization of profit on such investments and on the basis set out in the Banking Service Guide. No profit will be payable on foreign currency Current Accounts.
- 11.3 Withdrawal from a foreign currency account shall be subject to the availability of the particular foreign currency with Ajman Bank and the prevailing directives of the Central Bank of UAE as well as the Laws of Ajman.
- 11.4 Withdrawal from a foreign currency account shall be made only by cheques or by drafts of Ajman Bank or by telegraphic transfers in the currency in which such foreign currency account is maintained by the Account Holder, at the request of the Account Holder in writing. The head office of Ajman Bank and other branches will be under no obligation to pay the amount standing to the credit of the Account. The branch of Ajman Bank where such Account is maintained shall be the sole place of payment. Such request may be in the form of a cheque drawn upon Ajman Bank, provided each such cheque is worded payable by sight draft in the currency of the Account. Any stamp, transmission or other charges related to withdrawal from the Account will be paid by the Account Holder upon demand.
- 11.5 Ajman Bank may deposit, on Mudaraba or Wakala basis, the funds in its control with such depository or depositories as Ajman Bank may, with the approval of its Sharia Board, select. For avoidance of doubt, the funds may be deposited in the common pool of Ajman Bank.
- 11.6 The Account Holder acknowledges that Ajman Bank shall not be liable for any currency exchange loss resulting from any transfer / movement of the balances from foreign currency to the Account in another currency.

12. Charges, Banking Service Fees and Commissions

- 12.1 The Account will be subject to the applicable charges as per Ajman Bank's Banking Service Guide, which subject to the Modifications.
- 12.2 Charges for transactions on foreign currency accounts will be recovered in foreign currency only.
- 12.3 Ajman Bank shall always be entitled, without notice to the Account Holder, to debit the Account for any charges, dues, liabilities, expenses, fees, commission, Zakat, withholding taxes, stamp duty, excise duty, other duties, levies of government departments or authorities and any other imposition in respect of the Account, balance in the Account and deposit and withdrawal from the Account or any other Banking Transactions from the Account or other Banking Services provided by Ajman Bank in respect of the Account.
- 12.4 Ajman Bank is authorized to reverse any credit entries made in error and in case of withdrawal of such credit amount by the Account Holder, the same shall be returned to Ajman Bank forthwith by the Account Holder. Ajman Bank is also entitled to reverse debit entries made in error.
- 12.5 Ajman Bank may without any further express authorization from the Account Holder, debit any Account of the Account Holder for the amount of any or all actual losses, claims, damage, expenses or other amounts which Ajman Bank may suffer, sustain or incur as a consequence of acting upon the instructions of the Account Holder and / or for any processing charges from time to time set by Ajman Bank on the satisfaction of such conditions as Ajman Bank may from time to time specify.
- 12.6 The Account Holder agrees that in the event that Banking Transactions effected by the Account Holder during any calendar month shall not exceed the limit set in the Banking Service Guide for the relevant Account, if it does exceed then all such additional transactions will be subject to such charges as set out in the Banking Service Guide.

13. Statement of Accounts

- 13.1 Ajman Bank shall, on the relevant intervals set out in the Banking Service Guide, send to the Account Holder statement of accounts and the Account Holder shall check the entries made therein. In case of any discrepancy or error in the statement of accounts, the Account Holder shall notify Ajman Bank within fourteen (14) days of receipt of the statement of account, failing which the Account Holder shall have no right to contest the correctness of any entry made therein.

بالإضافة إلى القوانين السارية في إمارة عجمان.

11.1 يتم السحب من أي حساب بالعملة الأجنبية بموجب شيكات أو عن طريق كميالات مصرف عجمان أو بواسطة تحويلات برقية بالعملة التي يحتفظ بها صاحب الحساب في حسابه بالعملة الأجنبية بناء على طلب مكتوب من صاحب الحساب. ولا يترتب على الفرع الرئيسي والفروع الأخرى لمصرف عجمان أي التزام بتسديد المبلغ المستحق للحساب الدائن، ويكون الفرع التابع لمصرف عجمان المحتفظ فيه بهذا الحساب المكان الوحيد لإتمام عملية التسديد. ويمكن أن يكون هذا الطلب في شكل شيك مسحوب على مصرف عجمان شريطة أن يحمل كل شيك من هذه الشيكات عبارة مستحق الدفع والسحب بالاطلاع بعملة الحساب. وأي رسم دمج أو إرسال أو أي رسوم أخرى تتعلق بالسحب من الحساب يسدها صاحب الحساب عند الطلب.

11.2 يجوز لمصرف عجمان إيداع، على أساس المضاربة أو الوكالة، الأموال التي تكون تحت سيطرته لدى المودع أو المودعين بحسب ما يختاره مصرف عجمان بموافقة مجلس الشريعة.

11.3 يقر صاحب الحساب بأن مصرف عجمان لا يتحمل أي مسؤولية عن أي خسائر في صرف العملة تنشأ عن أي تحويل / حركة الأرصدة من العملة الأجنبية إلى حساب بعملة أخرى.

12. المادة المصاريف ورسوم الخدمات المصرفية والعمولات

12.1 يخضع الحساب للرسوم المعمول بها وفق دليل مصرف عجمان للخدمات المصرفية الذي يخضع أيضا لتعديلات.

12.2 تسترد الرسوم على معاملات حسابات العملة الأجنبية بالعملة الأجنبية.

12.3 يحق لمصرف عجمان، من دون إشعار صاحب الحساب، أن يخصم من الحساب أي رسوم أو عوائد أو مطالبات أو أنعاب أو زكاة أو ضرائب مدفوعة مقدما أو رسم دمج أو رسم استهلاك أو رسوم أخرى أو جبايات الدوائر أو السلطات الحكومية أو أي ضرائب أخرى مفروضة في شأن الحساب والرصيد المتوافر والإيداعات والسحوبات من الحساب أو أي معاملات مصرفية أخرى تتم من خلال الحساب أو خدمات مصرفية أخرى يقدمها مصرف عجمان تتعلق بالحساب.

12.4 يكون مصرف عجمان مقوضا بعكس أي قيود حسابية دائنة تتم بالخطأ في حالة قيام صاحب الحساب بسحب هذا المبلغ الدائن على أن يعيد صاحب الحساب هذا المبلغ فورا إلى مصرف عجمان. كما يحق أيضا لمصرف عجمان عكس أي قيود مدبنة تتم عن طريق الخطأ.

12.5 يجوز لمصرف عجمان من دون أي تفويض صريح آخر من صاحب الحساب الخصم من الحساب المبالغ المتعلقة بأي أو كافة الخسائر الفعلية أو المطالبات أو الأضرار أو المصروفات أو أي مبالغ أخرى يتحملها أو يتكبدها أو يتعرض لها مصرف عجمان نتيجة للتصرف وفق تعليمات صاحب الحساب و / أو أي رسوم لانجاز معاملات مصرفية يضعها مصرف عجمان من وقت لآخر للوفاء بهذه الشروط و بحسب ما يحددها من وقت لآخر.

12.6 يوافق صاحب الحساب على ألا يتجاوز حجم المعاملات التي ينفذها خلال أي شهر ميلادي الحد المنصوص عليه في دليل الخدمات المصرفية للحساب المعني، وفي حال تجاوزها لهذا الحد، تخضع كافة المعاملات الإضافية للرسوم المنصوص عليها في دليل الخدمات المصرفية.

13. المادة كشف الحسابات

13.1 يرسل مصرف عجمان، خلال الفترات المنصوص عليها في دليل الخدمات المصرفية، إلى صاحب الحساب كشف الحسابات على أن يقوم صاحب الحساب بمراجعة القيد الحسابية المنفذة. وفي حالة وجود أي اختلاف أو خطأ في كشف الحساب، يقوم صاحب الحساب بإشعار مصرف عجمان خلال أربعة عشر يوما (14) من تاريخ استلام كشف الحساب، وإذا تعذر ذلك، لا يحق لصاحب الحساب الاعتراض على صحة أي قيود حسابية واردة في كشف الحساب.

13.2 يضمن مصرف عجمان دقة تسجيل القيد الحسابية الدائنة والمدبنة في الحساب إلا أنه في حالة وجود أي خطأ، يحق لمصرف عجمان معالجة هذا الخطأ من خلال تصويب القيد الحسابية من دون إشعار وإسترداد أي مبالغ مسددة أو مقيدة في الحساب الدائن بالخطأ. ولا يكون مصرف عجمان مسؤولا بأي طريقة إذا كانت أمام أي شخص عن أي خسائر أو أضرار فعلية ناشئة نتيجة لهذه الأخطاء.

13.3 في حالة أي خطأ في تسجيل القيد الدائنة والمدبنة في كشف الحساب، يحق لمصرف عجمان بمقرده ضبط وتعديل القيد الحسابية من دون إشعار صاحب الحساب وإسترداد أي مبلغ مستحق الدفع من قبل صاحب الحساب لمصرف عجمان سواء بشكل مشترك أو منفرد.

13.2 Ajman Bank shall ensure that the debit and the credit entries are correctly recorded in the Account, but in case of any mistake or error, Ajman Bank shall have the right to rectify the mistake or error by correcting the entries without notice and recover any amount wrongly paid or credited. Ajman Bank shall not be liable for any actual loss or damage due to such errors / mistakes.

13.3 In the event of any error in the recording of credit and debit entries in the statements of Accounts, Ajman Bank shall be entitled to unilaterally adjust the entries without notice to the Account Holder and to recover any amount due from the Account Holder to Ajman Bank whether jointly or severally. Ajman Bank shall not be liable in any manner whatsoever to anyone for any actual loss or damage caused due to such errors.

14. Death of Account Holder

In the event of death of an Account Holder, credit balances will only be released and / or withdrawal allowed against a valid succession certificate, letter of administration or probate from a Court of competent jurisdiction. In case of death of an Account Holder of a Joint Account, unless a duly executed specific mandate is given for the operation of the Account by the deceased partner, Ajman Bank will allow operation or withdrawal only against succession certificate, letter of administration or probate. Provided, however, Ajman Bank shall not be liable for any actual loss or damage and / or charges that may arise as a result of Ajman Bank acting in relation to the Account prior to the date on which the notice of the Account Holder's death is received by Ajman Bank in writing.

15. Closing of Accounts

15.1 The Account Holder may close any of the Accounts by giving prior notice to Ajman Bank. Ajman Bank may, either at its own instance, or at the instance of any court or administrative order, or otherwise, close, freeze or suspend dealings on any of the Accounts, without prior notice to or without being liable for any breach of any duty it may owe to the Account Holder.

15.2 Ajman Bank reserves the right to close the Account, at its sole discretion, with or without notice to the Account Holder, if the Account is not being operated in a manner satisfactory to Ajman Bank or for any other reason whatsoever, without disclosing the reason for the closure of the Account to the Account Holder. Ajman Bank also reserves the right to terminate any other type of relationship e.g. lockers, safekeeping, relationship cards, etc.

15.3 Upon closure of the Account, any unused cheques relating to the Account along with the Electron ATM / Debit Card cut into two pieces, must be returned forthwith by the Account Holder to Ajman Bank. Provided however, if acceptable to Ajman Bank, it must be confirmed by the Account Holder to Ajman Bank's satisfaction that the cheques have been destroyed.

15.4 The Account Holder shall repay all amounts owing to Ajman Bank immediately upon receiving Ajman Bank's notification of its desire to close the Account.

16. Hold Mail Facility

16.1 Upon written request of the Account Holder, Ajman Bank may, at its sole discretion, provide a "Hold Mail" facility whereby Ajman Bank shall retain for periodic collection by the Account Holder, or its duly authorized agent, all communications or statements of Account relating to the Account. The Account Holder hereby waives its right to question any details appearing in the "Hold Mail" communication or statements of accounts irrespective of their actual receipt. The Account Holder accepts all responsibility in this regard.

17. Ajman Bank's Lien and Encumbrance

17.1 Ajman Bank shall have a lien, at its discretion and without giving notice to the Account Holder, on all funds, monies, securities and other properties (the "properties") of whatsoever nature belonging to the Account Holder in the possession of Ajman Bank for the due payment of any amount due to Ajman Bank by the Account Holder. In the event of any default by the Account Holder in paying any sums due to Ajman Bank towards any liability accepted or incurred by Ajman Bank on the Account Holder's request, Ajman Bank may without further notice to the Account Holder take such steps to dispose of or realize the properties as it may deem fit and apply the proceeds of such disposal or realization in settlement of all outstanding liabilities of the Account Holder.

14. المادة وفاة صاحب الحساب

في حالة وفاة صاحب الحساب ، يسمح بالإفراج عن و / أو سحب الأرصدة الدائنة فقط مقابل شهادة ميراث مستوفية الشروط القانونية أو وثيقة لإدارة المنقولات أو إثبات الوصايا صادرة عن محكمة مختصة . وفي حالة وفاة صاحب حساب مشترك ، يسمح مصرف عجمان بالإفراج عن و / أو سحب الأرصدة الدائنة فقط مقابل شهادة ميراث مستوفية الشروط القانونية أو وثيقة لإدارة المنقولات أو إثبات الوصايا صادرة عن محكمة مختصة بعد تقديم توكيل محدد أصولاً لتصريك الحساب من قبل الشريك المتوفى . ومع ذلك لا يكون مصرف عجمان مسؤولاً عن أي خسائر أو أضرار فعلية و / أو رسوم تنشأ نتيجة لتصرف مصرف عجمان فيما يتعلق بالحساب قبل التاريخ الذي يستلم فيه مصرف عجمان إشعار خطي يفيد بوفاة صاحب الحساب .

15. المادة الحسابات الختامية

15.1 يجوز لصاحب الحساب إغلاق أي حسابات من خلال توجيه إشعار مسبق إلى مصرف عجمان. ويجوز لمصرف عجمان ، إما بناء على طلبه أو طلب أي محكمة أو قرار إداري أو غير ذلك ، إغلاق أو تجميد أو تعليق التعاملات مع أي حسابات من دون توجيه أي إشعار مسبق إلى صاحب الحساب أو يكون مسؤولاً عن أي إخلال بأي رسم ربما يكون مستحق الدفع بالنسبة لصاحب الحساب .

15.2 يحق لمصرف عجمان إغلاق الحساب ، بحسب تقديره المنفرد ، من خلال توجيه مصرف عجمان إشعار إلى صاحب الحساب إذا تبين عدم تصريك الحساب بالطريقة التي ترضيه أو لأي سبب آخر أياً كان من دون الكشف لصاحب الحساب عن سبب الإغلاق . كما يحق أيضاً لمصرف عجمان إنهاء أي علاقة من أي نوع آخر مثل الأقفال والخزائن وعلاقة البطاقات وغيرها .

15.3 عند إغلاق الحساب ، أي شيكات غير مستخدمة تتعلق بالحساب بالإضافة إلى بطاقة الكرتون للصراف / الخصم الالتي يجب إعادتها فوراً مقصودة وممزمة من قبل صاحب الحساب إلى مصرف عجمان . ومع ذلك ، فإذا كانت مقبولة بالنسبة لمصرف عجمان ، فإنه يجب على صاحب الحساب التأكيد لمصرف عجمان أن الحد الذي يرضيه بإتلاف الشيكات .

15.4 يسدد صاحب الحساب كافة المبالغ المستحقة لمصرف عجمان فوراً عند إستلامه إشعار من مصرف عجمان يفيد فيه برغبته بإغلاق الحساب .

16. المادة «البريد المحجوز»

يجوز لمصرف عجمان ، بموجب طلب مكتوب من صاحب الحساب وبحسب تقديره المنفرد ، توفير «بريد محجوز» يقوم من خلاله مصرف عجمان بالإحتفاظ بكافة المخاطبات أو الكشوفات المتعلقة بالحساب لغايات إستلامها بصورة دورية من قبل صاحب الحساب أو وكيله المفوض أصولاً . وتتنازل صاحب الحساب بموجب ذلك عن حقه في الإستفسار عن أي تفاصيل تظهر في المخاطبات أو كشوفات الحساب المحفوظ بها في البريد المحجوز بغض النظر عن إستلامها الفعلي ويتحمل صاحب الحساب كامل المسؤولية المتعلقة بذلك .

17. المادة حق الحجز والإلتزام

17.1 يكون لمصرف عجمان ، بحسب تقديره ومن دون توجيه إشعار إلى صاحب الحساب ، حق حجز كافة الأموال والمبالغ والأوراق المالية وأي ممتلكات أخرى (الممتلكات) أي كانت طبيعتها عائدة إلى صاحب الحساب وبحوزة مصرف عجمان لغايات تسديد أي مبالغ مستحقة الدفع إلى مصرف عجمان من قبل صاحب الحساب . وفي حالة أي تقصير من جانب صاحب الحساب في تسديد أي مبالغ مستحقة الدفع لمصرف عجمان حياً أي مطالبة يقبلها أو يتكديها مصرف عجمان بناء على طلب صاحب الحساب ، يجوز لمصرف عجمان من دون توجيه إشعار آخر إلى صاحب الحساب اتخاذ الخطوات الضرورية للتخلص من الممتلكات أو تحقيقها بحسب ما يراه مناسباً وتخصيص عائدات ذلك لتسوية كافة المطالبات غير المسددة الخاصة بصاحب الحساب .

17.2 لا يجوز لصاحب الحساب خلق أي التزام على الحساب أو أي أموال موجودة فيه لصالح أي طرف ثالث ويشمل ذلك دونما حصر أي تنازل أو تحويل أو رهن لذلك من دون الحصول على موافقة مسبقة من مصرف عجمان .

18. المادة حق مصرف عجمان في الدمج والمقاصة

خلافاً لأي شرط يتعارض مع الشروط والأحكام المنصوص عليها ، يحق لمصرف عجمان في أي وقت ومن وقت لآخر ، بحسب تقديره المنفرد توحيد ودمج كافة أو أي حساب بإسم صاحب الحساب بغض النظر عن نوعية أو إسم الحساب سواء كان حساب للأفراد و / أو مشترك ، من دون توجيه إشعار مسبق إلى صاحب الحساب ويشمل هذا الحق في التوحيد أو الدمج حق ضبط أو مقاصة أي مديونية ربما يتكديها صاحب الحساب لصالح مصرف عجمان بغض النظر عن العملة أو العملات ذات الصلة .

17.2 The Account Holder shall not create any encumbrance on the Account or any funds lying therein in favour of any third party, including but not restricted to any assignment, transfer or pledge of the same, without the prior written consent of Ajman Bank.

18. Ajman Bank's right to consolidate and set-off

Notwithstanding any other provision to the contrary contained in these Terms and Conditions, Ajman Bank shall have the right at any time and from time to time, at its sole discretion to consolidate, combine and / or merge all or any Account in the name of the Account Holder, irrespective of its type or names whether they are several and / or joint, without prior notice to the Account Holder and such right to consolidate combine and / or merge shall include the right to adjust or setoff any indebtedness that the Account Holder may incur in favour of Ajman Bank, irrespective of the currency or the currencies involved. If subsequent to such consolidation, combination or merger, a shortfall or deficiency arises in favour of Ajman Bank, the Account Holder shall be bound to pay the same forthwith upon first demand by Ajman Bank.

19. Returns on Accounts and Distribution of Profits

19.1 Ajman Bank shall not pay any profit on Current Account deposits.

19.2 The profit payable on the Account will be on the basis of the type of the account and the profit payable on different types of Accounts, from time to time, on the basis set out in the Banking Service Guide. The Account Holder agrees that the weighted average balances will be considered for the profit calculation, based on the weightage assigned in line with the Profit Distribution Policy of Ajman Bank as approved by the Sharia Board.

19.3 The profit payable on any Account will be in accordance with the prevailing Laws of Ajman and the applicable rules and regulations of the Central Bank of UAE that are not in conflict with the rules and principles of Sharia.

19.4 Any amount allocated as profit / loss by Ajman Bank shall be final and binding on all Account Holders or any other person claiming under it, and the Account Holder or any person claiming under it shall not be entitled to question the basis of determination of such profit / loss except within these Terms and Conditions.

19.5 In all accounts where the Account Holder authorizes Ajman Bank to invest its funds on the basis of Unrestricted Mudaraba contract in accordance with the principles of Sharia, the loss, if any, under Mudaraba shall be borne by the Account Holder (fund provider) except in cases where Ajman Bank (Mudarib) is found guilty of negligence or misconduct or in breach of the terms of Mudaraba.

20. Indemnity / Liability

20.1 The Account Holder shall not hold Ajman Bank liable or responsible for any actual loss or damage sustained by it and shall not make or pursue any claim against Ajman Bank to recover any loss so incurred, if any of the instructions of the Account Holder has not been complied with or any delay has occurred in complying with these instructions for any reasons whatsoever.

20.2 The Account Holder hereby indemnifies and agrees to indemnify and hold Ajman Bank and its respective officers, directors, employees, agents and representatives (the «Indemnified Persons») harmless from and against all actual losses, damage, costs, charges and expenses of whatever nature, if any suffered, sustained or incurred by Ajman Bank whether directly or indirectly or by any of Ajman Bank's successors in interest, administrators and assigns and howsoever arising, including but not restricted to the actual losses, damages, costs, charges and expenses arising out of or in connection with suits, claims, actions, demands, liabilities, proceedings of whatsoever nature made or brought or filed against Ajman Bank by whomsoever in connection with Ajman Bank opening the Account and providing Banking Services or allowing Banking Transactions as requested by the Account Holder or in connection with Ajman Bank acting upon the instructions of the Account Holder or any other matter whatsoever pertaining to the Account or the Account Holder.

20.3 The provisions of Clause 20.2 shall only apply if the Indemnified Persons have not acted in gross negligence, willful misconduct or fraud.

20.4 The Account Holder shall indemnify and keep Ajman Bank fully indemnified against all actual claims, demands, action, proceedings, losses, damages, costs and expenses of any nature (including legal costs on an

19. المادة العائد على الحسابات وتوزيع الأرباح

19.1 لن يدفع مصرف عجمان أي أرباح على اإيداعات الحساب الجاري .

19.2 تسدد أرباح الحساب المستحقة الدفع على أساس نوع الحساب والأرباح المحققة من خلال مختلف أنواع الحسابات ، من وقت لآخر ، وفق ما هو منصوص عليه في دليل الخدمات المصرفية ، ويوافق صاحب الحساب على أن يتم مراعاة المعدل الموزون للأرصدة ضمن عملية احتساب الأرباح على أساس الوزن المحدد وفق سياسة توزيع الأرباح لدى مصرف عجمان المعتمدة من مجلس الشريعة .

19.3 تكون أرباح أي حساب مستحقة الدفع طبقاً للقوانين السارية في إمارة عجمان وقواعد ولوائح مصرف الإمارات المركزي المعمول بها التي لا تتعارض مع قواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية .

19.4 تكون أي مبالغ يخصها مصرف عجمان كأرباح / خسائر نهائية وملزمة بالنسبة لكافة أصحاب الحسابات أو أي شخص يطالب بها ، ولا يحق لأي صاحب حساب أو شخص يطالب بها الإستفسار عن الأساس التي بموجبها يتم تحديد هذه الأرباح / الخسائر إلا في حدود هذه الشروط والأحكام .

19.5 في جميع الحسابات التي من خلالها يكون مصرف عجمان مفوضاً من قبل صاحب الحساب بإستثمار أمواله على أساس عقد مضاربة غير مشروطة وفق مبادئ الشريعة الإسلامية ، يتحمل صاحب الحساب (مزود المال) الخسائر ، إن وجدت ، بموجب المضاربة بإستثناء الحالات التي يرتكب فيها مصرف عجمان أي إهمال أو سوء إدارة أو الإخلال بشروط المضاربة .

20. المادة التعويض / المطالبة

20.1 لا يجوز لصاحب الحساب تحميل مصرف عجمان أي مطالبة أو مسؤولية فيما يتعلق بأي خسائر أو أضرار فعلية يتكبدها كما لا يجوز له تقديم أو ملاصقة أي مطالبة ضد مصرف عجمان لإسترداد أي خسائر حاصلة ، إذا تعذر الإلتزام بأي من تعليمات صاحب الحساب أو أي تأخير في الإلتزام بهذه التعليمات لأي سبب أياً كان .

20.2 يعرض صاحب الحساب ويوافق على تعويض مصرف عجمان و العاملين لديه ومدرائه وموظفيه ووكلائه وممثليه (الأشخاص المعوضين) وإعفائه عن أي مسؤولية قانونية فيما يتعلق بكافة الخسائر والأضرار والتكاليف والرسوم والمصاريف الفعلية أياً كانت طبيعتها ، إذا تعرض لها أو تكبدها أو تحملها مصرف عجمان سواء بطريقة مباشرة أو غير مباشرة أو من قبل أي من خلفائه في المنفعة أو الإداريين لديه أو المتنازل لهم وتشمل دونما حصر الخسائر والأضرار والتكاليف والرسوم والمصروفات الفعلية التي تنشأ عن أو تتعلق بالتعاون القضائية والمطالبات والإجراءات القانونية والطلبات والإلتزامات والملاصقات القضائية أياً كانت طبيعتها مقدمة أو مرفوعة ضد مصرف عجمان من قبل أي شخص فيما يتعلق بفتح الحساب لدى مصرف عجمان والخدمات المصرفية التي يقدمها أو السماح بإجراء معاملات مصرفية حسب طلب صاحب الحساب أو فيما يتصل بمصرف عجمان كونه يتصرف وفق تعليمات صاحب الحساب أو أي مسألة أخرى أياً كانت تتعلق بالحساب أو صاحب الحساب .

20.3 تطبيق أحكام المادة (20.2) على الأشخاص المعوضين فقط الذين لا تصدر عنهم تصرفات تتعلق بالإهمال أو سوء الإدارة المتعمد أو الغش.

20.4 يعرض صاحب الحساب ويلتزم بتعويض مصرف عجمان عن كافة المطالبات والطلبات والدعاوى القضائية والخسائر والضرر والتكاليف الفعلية من أي نوع (وتشمل الأتعاب القانونية على أساس التعويض) التي يتكبدها أو يتعرض لها أو يتحملها مصرف عجمان بطريقة مباشرة أو غير مباشرة بسبب أو فيما يتصل بهذه الإلتزامية ويشمل ذلك دونما حصر:

20.4.1 الإخلال بأي شرط منصوص عليه في هذه الإلتزامية من جانب صاحب الحساب و / أو

20.4.2 تنفيذ أو حماية حقوقنا وتعويضاتنا ضد صاحب الحساب بمقتضى هذه الإلتزامية أو في الحصول أو السعي للحصول على دفع كافة أو جزء من المبالغ التي يوافق على تسديدها صاحب الحساب.

20.4.3 أي تعديل في أي قانون أو لوائح أو توجيهات رسمية ربما يؤثر على هذه الإلتزامية ، ويتحمل صاحب الحساب هذا التعويض بموجب طلب أو ورماً يتم خصمه من الحساب من دون إشعار.

20.5 لا يكون مصرف عجمان مسؤولاً عن أي خسائر أو أضرار أياً كانت يتكبدها صاحب الحساب و يتسبب فيها مصرف عجمان أو أي تاجر أو مؤسسة مصرفية أو مالية أو أي جهة أخرى ترفض السماح بإجراء أي معاملة عن طريق بطاقة الكرتون للصرف / الخصم الألي .

20.6 لا يكون مصرف عجمان مسؤولاً عن رفض أي تاجر أو عضو في فيزا إلكترونيون قبول بطاقة الصرف / الخصم الألي أو عن أي عيب أو نقص في السلع والخدمات

indemnity basis) incurred, suffered or sustained by Ajman Bank, directly or indirectly, by reason of or in connection with this Agreement, including but not limited to:

- 20.4.1 breach of any provision of this Agreement on the Account Holder's part; and/or
- 20.4.2 the enforcement or protection of our rights and remedies against the Account Holder under this Agreement, or in obtaining or seeking to obtain payment of all or any part of the monies hereby agreed to be paid by the Account Holder; and/or
- 20.4.3 any change in any law, regulation or official directive which may have an effect on this Agreement, and such indemnity shall be paid by the Account Holder upon demand and/or may be debited to the Account without notice.
- 20.5 Ajman Bank shall not be liable for any loss or damage howsoever incurred or suffered by the Account Holder by reason of Ajman Bank or a merchant or any bank or financial institution or any other party refusing to allow a transaction through the Electron ATM / Debit Card Transaction,
- 20.6 Ajman Bank shall not be responsible for the refusal by any merchant or member institution of VISA International to honor or accept the Electron ATM / Debit Card or for any defect or deficiency in the goods or services supplied to the Account Holder by any Merchant or, where applicable, for any breach or non performance by a merchant of a transaction through the Electron ATM / Debit Card.
- 20.7 Ajman Bank shall not be responsible for the delays or impounding of customers instructions (whether in UAE or overseas) due to or resulting from any law, rule or regulation of any government, regulatory authority or any other authority in the relevant jurisdiction.
- 20.8 If there is a dispute between the Account Holder and Ajman Bank, a merchant, a bank or financial institution or any other person, the Account Holder's liability to Ajman Bank shall not in any way be affected by such dispute or any counterclaim or right of setoff which the Account Holder may have against Ajman Bank, such Merchant, or other bank or financial institution or person.
- 20.9 Ajman Bank shall not be liable, in any way, to the Account Holder for any loss or damage of whatever nature, due to or arising from any disruption or failure or defect in any ATM or machine or terminal or communication system or facilities or data processing system or transmission link or any industrial or other dispute or anything or cause, whether beyond our control or otherwise.
- 20.10 Ajman Bank shall not be liable to the Account Holder in the following circumstances:
- 20.10.1 exercise by Ajman Bank of our right to terminate the Banking Service;
- 20.10.2 any injury to the Account Holder's credit character and reputation due to the termination or closure of the Banking Service afforded to the Account Holder;
- 20.10.3 any delay or inability on our part to perform any of our obligations under this Agreement because of any electronic, mechanical system, data processing or telecommunication defect or failure, Act of God, civil disturbance or any event outside our control or the control of any of our servants, agents or contractors;
- 20.10.4 any damage to or loss or inability to retrieve any data or information that may be stored in the Electron ATM / Debit Card or any microchip or circuit or device in the Electron ATM / Debit Card or the corruption of any such data or information, howsoever caused;
- 20.10.5 for any loss, theft, use or misuse of the Electron ATM / Debit Card or disclosure of the Account Holder's PIN and/or any breach of this Agreement (ii) for any fraud and/or forgery perpetrated on Ajman Bank or any merchant (iii) for any injury to the Account Holder's credit, character and reputation in relation to our repossession or our request for the return of the Electron ATM / Debit Card or the Account Holder's use of the Card;
- 20.10.6 for the interception by or disclosure to any person (whether unlawful or otherwise) of any data or information relating to the Account Holder, any transaction through Electron ATM / Debit Card or the Account transmitted through or stored in any electronic system or medium, howsoever caused.

المقدمة لصاحب الحساب من قبل اي تاجر أو ، حيثما ينطبق ، عن قيام أي تاجر بالإخلال أو عدم أداء أي معاملة عن طريق بطاقة الكرتون للصراف / الخصم الآلي.

- ٢٠.٧ لا يكون مصرف عجمان مسؤولاً عن تأخير أو تعطيل تعليمات العملاء (سواء داخل الإمارات العربية المتحدة أو في الخارج) بسبب أو نتيجة لأي قانون أو قواعد أو لوائح صادرة عن أي حكومة أو سلطة تشريعية أو أي سلطة ذات اختصاص في المجال المعني .
- ٢٠.٨ في حالة وجود أي نزاع بين صاحب الحساب ومصرف عجمان أو تاجر أو مصرف أو مؤسسة مالية أو أي شخص آخر ، لا تتأثر مسؤولية صاحب الحساب أمام مصرف عجمان بهذا النزاع أو أي مطالبة عكسية أو حق في مقاصة يمكن أن يرفعها صاحب الحساب ضد مصرف عجمان أو تاجر أو مصرف أو مؤسسة مالية أخرى.
- ٢٠.٩ لا يكون مصرف عجمان مسؤولاً، بأي طريقة، أمام صاحب الحساب عن أي خسائر أو أضرار أيا كانت طبيعتها ، بسبب أو تكون ناشئة عن أي تعطيل أو عجز أو عيب في أي صراف آلي أو ماكينة للصراف الآلي أو وسيلة للإدخال والإخراج أو نظام إحصالات أو تسهيلات أو نظام لمعالجة البيانات أو رابط إرسال أو أي نزاع آخر صناعي أو أي شيء أو سبب يكون خارج عن إرادتنا .
- ٢٠.١٠ لا يكون مصرف عجمان مسؤولاً أمام صاحب الحساب عن الحالات الآتية:
- ٢٠.١٠.١ ممارسة مصرف عجمان لحقوقنا في إنهاء الخدمات المصرفية .
- ٢٠.١٠.٢ أي ضرر يقع على مصداقية وسمعة صاحب الحساب نتيجة لإنهاء أو إغلاق الخدمات المصرفية المقدمة له.
- ٢٠.١٠.٣ أي تأخير أو عدم القدرة من جانبنا على الوفاء بالتزاماتنا بمقتضى هذه الإتفاقية بسبب أي عيب أو عطل في أي وسيلة إلكترونية أو نظام ميكانيكي أو معالجة بيانات أو إتصالات أو بسبب قضاء الله وقدره أو إضطرابات مدنية أو أي حدث خارج عن إرادة أي من العاملين لدينا أو وكلائنا أو مقاولينا .
- ٢٠.١٠.٤ أي أضرار أو خسائر أو عدم القدرة على إسترجاع أي بيانات أو معلومات تكون مخزنة في بطاقة الكرتون للصراف / الخصم الآلي أو أي رقائق مصغرة أو دائرة أو جهاز ضمن بطاقة الكرتون للصراف / الخصم الآلي أو إفساد أي من هذه البيانات أو المعلومات مهما كان السبب .
- ٢٠.١٠.٥ ((بالنسبة لأي ضياع أو سرقة أو إستخدام أو سوء إستخدام بطاقة الكرتون للصراف / الخصم الآلي أو الكشف عن رقم التعريف الشخصي الخاص بصاحب الحساب و / أو الإخلال بهذه الإتفاقية (٢) بالنسبة لأي غش و / أو تزوير مرتكب في حق مصرف عجمان أو أي تاجر (٣) بالنسبة لأي ضرر يقع على مصداقية وشخصية وسمعة صاحب الحساب فيما يتعلق بإسترجاع ملكيتنا لبطاقة الكرتون للصراف / الخصم الآلي أو طلبنا بإعادتها أو إستخدام صاحب الحساب لهذه البطاقة .
- ٢٠.١٠.٦ بالنسبة بالنسبة للإعتراض أو الكشف لأي شخص (سواء بطريقة قانونية أو غير ذلك) عن أي بيانات أو معلومات تتعلق بصاحب الحساب أو أي معاملة عن طريق بطاقة الكرتون للصراف / الخصم الآلي أو الحساب المرسل عن طريق أو مخزن في أي نظام أو وسيط إلكتروني مهما كان السبب.
- ٢٠.١١ المادة
- يوافق صاحب الحساب على تعويض مصرف عجمان عن كافة الخسائر والتكاليف الفعلية (بما في ذلك الأتعاب القانونية) في حالة أي مطالبة أو إجراء قانوني أو دعوى قضائية أو ملاحقة قضائية فيما يتعلق بالحساب أو الخدمات المصرفية المقدمة لصاحب الحساب .
- ٢.١ المادة البرنامج
- ٢.١.١ يجوز لمصرف عجمان ، بحسب تقديرنا ، تقديم أي برنامج أو مشروع أو خطة من وقت لآخر فيما يتعلق بإستخدام أو الترويج لإستخدام البطاقة (البرنامج). ولا يشكل هذا البرنامج (حيثما يتم تقديمه) جزء من علاقتنا المشروعة مع صاحب الحساب. ويجوز أن تخضع البرامج لشروطنا وأحكامنا الخاصة بنا. وإذا كان صاحب الحساب يعتزم إكتساب أي إمتياز أو فائدة ممنوحة بموجب ذلك ، عليه قبل طلب أو إجراء أي مشتريات وفق البرنامج أن يخطر مصرف عجمان أو الكيان المشارك (المعلن من قبل مصرف عجمان) بنيتة على المشاركة في هذا البرنامج . ويجوز لمصرف عجمان في أي وقت ومن وقت لآخر من دون إشعار مسبق وتحديد أي سبب:
- ٢.١.١.١ تعديل أو تبديل أو تغيير أو سحب شروط وأحكام أي برنامج و أو أي إمتياز أو فوائد مقدمة أو ممنوحة بموجب أي برنامج .
- ٢.١.١.٢ وقف أو إنهاء أي برنامج.
- ٢.١.١.٣ تقييد أو إستثناء أي كيان مشارك أو المشاركة المستمرة في أي برنامج .

20.11 The Account Holder agrees to indemnify Ajman Bank against all actual losses and costs (including legal costs) in the event of any claim, action, suit or proceeding in connection with the Account or affording the Banking Services to the Account Holder.

21. Programme

21.1 Ajman Bank may provide at our sole discretion, any programme, scheme or plan from time to time with respect to the use or the promotion of the use of Card (the "Programme"). Such Programme where provided, does not form part of our legal relationship with the Account Holder. The Programmes may be subject to its own terms and conditions. If the Account Holder intends to derive any privilege or benefit conferred or offered thereunder, it shall before ordering or making any purchase under the Programme, inform Ajman Bank or the participating entity (as notified by Ajman Bank) of its intention to participate in such Programme. Ajman Bank may at any time and from time to time without prior notice and without assigning any reason:

21.1.1 amend, modify, vary or withdraw the terms and conditions of any Programme and or any privilege or benefits offered or conferred under any Programme;

21.1.2 suspend or terminate any Programme;

21.1.3 restrict or exclude any participating entity from participation or continuous participation in any Programme.

21.2 Further to Clause 21.1, any privilege or benefit to be obtained from or conferred by any participating entity under any Programme may be unavailable, suspended or withdrawn by that any participating entity at any time for any reason and whether temporarily or otherwise. Ajman Bank shall not be liable for any refusal of any participating entity to extend or confer any privilege or benefit under any Programme for any reason whatsoever.

22. Telex Transfers / SWIFT System / Bank Drafts

22.1 Ajman Bank shall pay the actual amount of the telex or swift transfers or bank drafts received in favour of the Account Holder after deducting the applicable fees and commissions.

22.2 The Account Holder agrees that the purchase by Ajman Bank of a draft (in foreign currency) previously issued by Ajman Bank on the instructions of the Account Holder shall be at the discretion of Ajman Bank and at the exchange rate prevailing at the date of purchase after deducting Ajman Bank's fees, commission and any other costs and charges incurred by Ajman Bank.

22.3 Ajman Bank shall deposit all incoming transfers into the Account in the currency of such Account; such depositing shall be effected at the rate prevailing on the same day.

22.4 Ajman Bank shall not be liable for any act, omission, failure, error or delay in the transfer by any correspondent or paying bank of the funds. The Account Holder acknowledges that Ajman Bank shall not be liable for any such instance and undertakes to indemnify Ajman Bank for all actual losses, damage and expenses incurred by Ajman Bank with respect to any draft issued by Ajman Bank or any transfer executed at the instructions of the Account Holder.

22.5 Ajman Bank may refuse to pay the amount of any draft or transfer if the name of the beneficiary and / or the account number does not match Ajman Bank's records or for any other reasons.

23. Standing Orders

Ajman Bank accepts request for execution of any standing orders from the Account Holder provided the Account Holder has sufficient funds in its Account for the execution of such orders. Ajman Bank shall not be liable for any delay or error in the transmission or for any error on the part of the paying bank or any of its correspondents. The Account Holder acknowledges that Ajman Bank shall not be liable for such delay or error and undertakes to compensate Ajman Bank for actual losses, damage and expenses incurred as a result of the execution of the Account Holder's standing orders.

24. Telephone Banking, Internet Banking and Facsimile Instructions

24.1 The Parties acknowledge that the Account Holder may be afforded with Telephone Banking Service and Internet Banking Service by Ajman Bank.

24.2 The Account Holder shall indemnify us against any actual consequences,

إلحاقاً بالمادة (21.1)، يمكن أن تكون أي امتيازات أو فوائد يتوقع الحصول عليها من أو يمنحها الكيان المشارك بموجب أي برنامج غير متوافرة أو موقوفة أو مسحوبة من قبل ذلك الكيان في أي وقت ولاي سبب سواء بصفة مؤقتة أو غير ذلك. ولا يكون مصرف عجمان مسؤولاً عن رفض أي كيان مشارك تقديم أو منح أي امتياز أو فائدة بموجب أي برنامج لأي سبب أيا كان.

22. المادة التحويلات التلغرافية / نظام سويتف / الشيكات المسحوبة من مصرف على مصرف

22.1 يسدد مصرف عجمان المبالغ الواردة عن طريق التحويلات التلغرافية أو نظام سويتف أو الشيكات المسحوبة من مصرف على مصرف لصالح صاحب الحساب بعد خصم الرسوم والعمولات المعمول بها.

22.2 يوافق صاحب الحساب على أن أي حوالة (بالعملة الأجنبية) يشتريها مصرف عجمان سبق وأن أصدرها وفق تعليمات صاحب الحساب تكون بحسب تقدير مصرف عجمان وفق سعر الصرف السائد في تاريخ الشراء بعد خصم الرسوم والعمولات وأي تكاليف أخرى يتكبدها مصرف عجمان.

22.3 يودع مصرف عجمان كافة التحويلات الواردة في الحساب بعملة ذات الحساب ويتم تنفيذ هذا الإيداع بالسعر السائد في نفس اليوم.

22.4 لا يكون مصرف عجمان مسؤولاً عن أي فعل أو إغفال أو تقصير أو خطأ أو تأخير في التحويل من قبل أي مراسل أو المصرف القائم بدفع الأموال. ويقدر صاحب الحساب بعدمه مسؤولية مصرف عجمان عن أي حالة ويتعهد بتعويض مصرف عجمان عن كافة الخسائر والأضرار والمصاريف الفعلية التي يتكبدها مصرف عجمان فيما يتعلق بأي حوالة يصدرها أو أي تحويل منفذ وفق تعليمات صاحب الحساب.

22.5 يجوز لمصرف عجمان رفض دفع مبلغ أي حوالة أو تحويل إذا كان اسم المستفيد و / رقم الحساب غير مطابق لسجلات مصرف عجمان أو لأي أسباب أخرى.

23. المادة أوامر الدفع المستديمة

يقبل مصرف عجمان طلب تنفيذ أي أوامر دفع مستديمة من صاحب الحساب شريطة أن يكون لدى صاحب الحساب الأموال الكافية في حسابه لتنفيذ هذه الأوامر. ولا يكون مصرف عجمان مسؤولاً عن أي تأخير أو خطأ في الإرسال أو عن أي خطأ من جانب المصرف القائم بالدفع أو أي من مراسليه. ويقدر صاحب الحساب بعدمه مسؤولية مصرف عجمان عن هذا التأخير أو الخطأ ويتعهد بتعويض مصرف عجمان عن كافة الخسائر والأضرار والمصاريف الفعلية التي يتكبدها نتيجة لتنفيذ أوامر الدفع المستديمة العائدة لصاحب الحساب.

24. المادة تعليمات الخدمات المصرفية عبر الهاتف و الانترنت والفاكس

24.1 يقر الطرفان بإمكانية قيام مصرف عجمان بتقديم خدمات مصرفية عبر الهاتف والانترنت والفاكس إلى صاحب الحساب.

24.2 يقوم صاحب الحساب بتعويضنا عن أي تبعات أو مطالبات أو إجراءات أو خسائر ربما تنشأ أو نتكبدها أو نتعرض لها بسبب تنفيذ تعليمات هاتفية من صاحب الحساب أو يدعى بأنها صادرة عنه.

24.3 يصدر صاحب الحساب تعليماته إلى مصرف عجمان عن طريق الفاكس أو الهاتف أو عبر الانترنت، ويجوز لمصرف عجمان تنفيذ هذه التعليمات أو رفض العمل بها. ومع ذلك لا يكون مصرف عجمان ملزماً بالحصول على تأكيد صحة هذه التعليمات.

24.4 يقر صاحب الحساب بعدمه مسؤولية مصرف عجمان بأي طريقة ويتعهد بتعويضه عن الخسائر والأضرار والمصاريف الفعلية التي يتكبدها نتيجة لأي فعل أو إغفال يتعلق بأي تعليمات صادرة عن صاحب الحساب أو يدعى بأنها صادرة عنه. وعلاوة على ذلك، يوافق صاحب الحساب بعدمه مسؤولية مصرف عجمان عن أي أخطاء في الإرسال، وفي حالة رغبة صاحب الحساب بالحصول على هذه الخدمة، عليه تقديم الاستمارة التي يوفرها مصرف عجمان مستوفاة أصولاً والتي يجوز أن يبين فيها مصرف عجمان تعويضات محددة في حالة استخدام الخدمات المتعلقة باستلام أو العمل بالتعليمات الصادرة عن صاحب الحساب من خلال الخدمات المصرفية عبر الهاتف أو الانترنت أو الفاكس. ومع ذلك يجوز لمصرف عجمان رفض قبول هذا الطلب.

24.5 يعرض صاحب الحساب مصرف عجمان عن أي تبعات أو مطالبات أو إجراءات أو خسائر فعلية تنشأ أو نتكبدها أو نتعرض لها بسبب تنفيذ تعليمات من صاحب الحساب أو يدعى بأنها صادرة عنه وردت عن طريق الخدمات المصرفية عبر الهاتف أو الانترنت أو الفاكس.

25. المادة الإلتف

يجوز لمصرف عجمان إلتف الشيكات / رقم التعريف الشخصي لبطاقات الصرف / الخصم اللاتي في حالة عدم استلامها من قبل صاحب الحساب بعد النقصاء

claims, proceedings or losses that may arise or be incurred or sustained by us by reason of carrying out the telephonic instructions from, or purported to be from, the Account Holder.

24.3 If the Account Holder issues its instructions to Ajman Bank by facsimile or telephone or on the Internet, Ajman Bank may process such instructions or refuse to act thereupon. Ajman Bank, however, shall not be obliged to obtain confirmation of correctness of such instructions.

24.4 The Account Holder acknowledges that Ajman Bank shall not be liable in any manner and undertakes to compensate Ajman Bank against actual losses, damage and expenses incurred as a result of any act or omission relating to any instructions issued or purported to have been issued by the Account Holder. In addition, the Account Holder agrees that Ajman Bank shall not be liable for any errors in the transmission. In case the Account Holder wishes to get such service, he shall submit a duly filled in form provided by Ajman Bank in which Ajman Bank may, without any obligation to do so, include specific indemnities in case of use of services pertaining to receiving or and acting upon the instructions from the Account Holder through Internet Banking, Phone Banking and facsimile. Ajman Bank, however, may refuse to accept such request.

24.5 The Account Holder shall indemnify Ajman Bank against any actual consequences, claims, proceedings or losses that may arise or be incurred or sustained by us by reason of carrying out the instructions from, or purported to be from, the Account Holder, which had been received on Internet Banking, Phone Banking or by facsimile.

25. Destruction

Ajman Bank may destroy the Chequebooks / Electron ATM / Debit Card's PIN in case of non collection by the Account Holder after the lapse of one (1) month from the date of issue. The Account Holder shall submit a new request and pay the prescribed fees for reissuing any of the said services.

26. Blind or Illiterate Account Holders

The Account Holder who is blind/illiterate shall process Banking Transaction or Services before the concerned officers by using fingerprints and stamp (if any). To protect the interest of blind/illiterate Account Holders, Ajman Bank shall not issue chequebooks, Electron ATM / Debit Cards or Telephone Banking Services for them except through an official proxy.

27. Miscellaneous

27.1 Ajman Bank may, at its sole discretion, transfer any or all Accounts of the Account Holder to any of its branches and can close, earmark, freeze, suspend dealings in any or all of the Accounts of the Account Holder without assigning any reason therefor or under law or at the instance of any Court, administrative order, relevant authority or otherwise without prior notice to the Account Holder and without incurring any risk, responsibility or liability for any breach of trust, obligation or duty on its part.

27.2 The Account Holder accepts that the provision of any facility or other services by Ajman Bank to the Account Holder may be granted or refused at the sole discretion of Ajman Bank. Also, the continuance or withdrawal of such services or facilities shall be at the sole discretion of Ajman Bank.

27.3 The Account Holder is liable to compensate Ajman Bank for any actual charges/loss/damage arising in connection with Banking Transactions/ Services; and Ajman Bank is authorized to debit any of the Accounts with all or any commission and other Banking charges, costs and expenses (including any legal costs) incurred in connection therewith at such rates as may be determined by Ajman Bank from time to time at its absolute discretion. The Account Holder will also pay to Ajman Bank such amount, in the manner at such times, as may be requested by Ajman Bank in its absolute discretion.

27.4 The Account Holder agrees that any and all amounts credited to the Account will be first applied by Ajman Bank towards the payment of any amounts that may be payable or due in respect of any Banking Services (including, but not limited to, Sharia compliant personal finance) provided or being provided to the Account Holder until all the amounts payable to Ajman Bank are paid in full to the entire satisfaction of Ajman Bank.

27.5 Time shall be of the essence of this Agreement.

27.6 Ajman Bank shall not be liable to the Account Holder, in any manner whatsoever, for the diminution, depreciation, impairment, reduction, nonconvertibility, nontransferability, loss and unavailability of funds in

شهر (1) واحد من تاريخ إصدارها. ويقدم صاحب الحساب طلب جديد ويدفع الرسوم المحددة لإعادة تقديم أي من الخدمات المذكورة.

٢٦. المادة أصحاب الحسابات فاقحو النظر والأميون

يجري صاحب الحساب الأعمى / الأمي العمليات أو الخدمات المصرفية أمام الموظفين المعيّنين من خلال استخدام البصمة والخاتم (إن وجد). ولصحابة مصالح أصحاب الحسابات فاقحو النظر / الأميين ، يتمتع مصرف عجمان عن إصدار دفاتر الشيكات أو بطاقات الكرتون للمصرف / الخصم الآلي أو الخدمات المصرفية عبر الهاتف أو الانترنت إلا عن طريق وكيل رسمي.

٢٧. المادة متنوعات

٢٧.١ يجوز لمصرف عجمان ، بحسب تقديره ، تحويل أي أو كافة الحسابات العائدة لصاحب الحساب إلى أي من فروعها ويجوز له إغلاق أو تخصيص أو وقف التعاملات مع أي أو كافة حسابات صاحب العلاقة من دون تحديد أي سبب لذلك أو بموجب قانون أو طلب أو أمر إداري من أي محكمة أو سلطة ذات صلة أو غير ذلك من دون توجيه إشعار مسبق إلى صاحب الحساب ومن دون تحمل أي مخاطر أو مسؤولية أو التزام فيما يتعلق بخيانة الأمانة أو الإخلال بالالتزام أو واجب من جانبه.

٢٧.٢ يوافق صاحب الحساب على إمكانية قيام مصرف عجمان ، بحسب تقديره ، بمنح أو رفض تقديم أي تسهيلات أو خدمات أخرى إلى صاحب الحساب. كما يكون استمرار أو سحب هذه الخدمات أو التسهيلات بحسب تقدير مصرف عجمان.

٢٧.٣ يلتزم صاحب الحساب بتعويض مصرف عجمان عن أي رسوم / خسائر / أضرار تنشأ فيما يتعلق بالعمليات / الخدمات المصرفية ، ويكون مصرف عجمان مقبوضا بالخصم من أي حساب كافة أو أي من العملات والرسوم والتكاليف والنقود المصرفية الأخرى (بما في ذلك الأتعاب القانونية) التي يتكبدها فيما يتعلق بذلك وفق المعدلات التي يحددها مصرف عجمان من وقت لآخر بحسب تقديره المطلق. ويدفع أيضا صاحب الحساب هذه المبالغ إلى مصرف عجمان بالطريقة والأوقات التي يطلبها مصرف عجمان بحسب تقديره المطلق.

٢٧.٤ يوافق صاحب الحساب على قيام مصرف عجمان أولا بتخصيص أي أو كافة المبالغ المودعة في الحساب الدائن لتسديد أي مبالغ ربما تكون مستحقة أو واجبة الدفع فيما يتعلق بأي خدمات مصرفية (وتشمل دونها حصر التحويل الشخصي وفق مبادئ الشريعة الإسلامية) مقدما أو يجري تقديمها إلى صاحب الحساب إلى أن يتم سداد كافة المبالغ الواجبة الدفع كاملة إلى مصرف عجمان إلى الحد الذي يرضيه.

٢٧.٥ يشكل الزمان روح هذه الاتفاقية.

٢٧.٦ لا يكون مصرف عجمان مسؤولا أمام صاحب الحساب ، بأي طريقة أيا كانت ، عن نقصان واستهلاك وإضعاف وخضف وعدم استبدال وعدم تحويل والخسائر وعدم توافر الأموال في حسابه المعني نتيجة لأسباب تتعلق بالضرائب أو الإيقاف أو الرسوم أو الحجز أو المصادر أو خفض القيمة أو تخيذ أسعار الصرف أو أي فعل آخر خارج عن إرادة مصرف عجمان.

٢٧.٧ خلافا لأي شيء آخر منصوص عليه أعلاه ، يلتزم صاحب الحساب التزاما لا رجوع فيه ومن دون أي قيد أو شرط وفي جميع الأوقات بالوفاء والتفويض وأن يكون ملتزما ومحكوما بكافة شروط وأحكام مصرف عجمان بالإضافة إلى الإيفاء والأحكام المحددة بمقتضى توجيهات مصرف الإمارات المركزي وقوانين إمارة عجمان السارية فيما يتعلق بكافة النواحي والحالات.

٢٧.٨ يحق لمصرف عجمان ، فيما يتعلق بالحسابات المفتوحة للقصر ، العمل بالتعليمات الواردة من الأوصياء الواردة أسماهم في استمارة فتح الحساب بغض النظر عما إذا كان القاصر صاحب الحساب مازال قاصرا أم من عدمه ما لم يتلق مصرف عجمان تعليمات مكتوبة من الوصي (في حالة الوصي أحد الوالدين) أو إشعار بخلاف ذلك من السلطة المختصة. ويجوز لمصرف عجمان فتح حساب توفير أو حساب إيداع استثماري / إيداع لأجل للقصر بشرط وجود الأب أو الجد الفعلي أو الوصي طبقا لقوانين إمارة عجمان والتوقيع على هذا الطلب بموجب أمر من المحكمة المختصة في حالة وفاة الأب أو الوصي . وتستمر هذه الترتيبات إلى أن يبلغ القاصر المعني سن الرشد عندها يحق له استلام الأموال أو إدارة الحسابات بنفسه عملا بأذن المحكمة المختصة. ومع ذلك، وفي حالة القاصر تحت الوصاية، يشترط إصدار قرار أو أمر من المحكمة ذات الاختصاص فيما يتعلق برفع الوصاية لتمكين صاحب الحساب من تحريك حسابه بنفسه.

٢٧.٩ لا يكون مصرف عجمان مسؤولا أمام صاحب الحساب عن أي خسائر أو أضرار أو تأخيرات فعلية تعزى كليا أو جزئيا إلى أفعال أو إغفال من جانب أي حكومة أو جهة حكومية أو أي حدث آخر خارج عن إرادة مصرف عجمان ويشمل ذلك دونها حصر الإضرابات أو تعطل الأجهزة أو انقطاع التيار الكهربائي.

٢٧.١٠ يجوز لمصرف عجمان تجميد كافة الأوراق المالية والضمانات التي يحتفظ بها باسم صاحب الحساب مقابل سداد أي من المبالغ المستحقة الدفع للمصرف عجمان من قبل صاحب الحساب.

their respective Account due to taxes, cesses, duties, seizure, confiscation, devaluation, fluctuation in exchange rates and any other act beyond the control of Ajman Bank.

27.7 Notwithstanding anything contained hereinabove, the Account Holder will irrevocably and unconditionally at all times comply, fulfill, abide by and be bound and governed by / under all terms and conditions of Ajman Bank as well as such terms and conditions which have been prescribed pursuant to the directives of the Central Bank of UAE and the Laws of Ajman in all respects and circumstances.

27.8 In relation to Accounts opened for minors, Ajman Bank shall be entitled to act on the instructions received from the guardians named in the Account Opening Form irrespective of whether the minor Account Holder continues to be a minor or not unless Ajman Bank receives written instructions from the guardian (in case parents are guardians) or a notice to the contrary from an appropriate authority. Ajman Bank may open Savings Account(s), Investment Deposit Account(s) / Term Deposit(s) for minors if the father or real grandfather or guardian according to the Laws of Ajman in case of the death of the father or his / her guardian according to a court order shall sign such application. Such arrangement shall continue until the concerned minor has attained the legal age when he / she shall be entitled to receive funds or manage accounts by himself / herself pursuant to the permission of the court. However, in case of the minor who is under custody, the decision or order of a court of competent jurisdiction shall be required to be produced regarding the lifting of the custody for enabling the Account Holder to operate his / her Account by himself / herself.

27.9 Ajman Bank will not be liable to the Account Holder for any actual loss, damage or delay attributable in whole or in part to the acts or omission of any government or government agency or any other event outside Ajman Bank's control including without limitations, strikes, equipment failure or interruption of power supplies.

27.10 Ajman Bank may block all securities and guarantees held by Ajman Bank in the name of the Account Holder against the payment of any amounts due to Ajman Bank from the Account Holder.

27.11 Ajman Bank may disclose at any time and for any purpose, any information whatsoever relating to the Account Holder's particulars, accounts transactions and dealings with Ajman Bank, to the head office or any other branches, subsidiaries or associated or affiliated entities of Ajman Bank wherever located and any judicial, quasijudicial, government or regulatory agencies or authorities and any International VISA/MasterCard network or to any person or concern or authority as Ajman Bank may, in its sole discretion, as it deem appropriate. Ajman Bank shall not be liable in any manner whatsoever for having made such disclosure and Ajman Bank's authority to disclose information obtained by us shall survive the termination of this Agreement.

27.12 The records of Ajman Bank (including electronic, computer and microfilm stored records) of all Banking Transactions or otherwise relating to the Account shall constitute evidence of the Banking Transactions and Ajman Bank may use any such information as evidence in court and shall be binding on the Account Holder for all purposes whatsoever. The Account Holder hereby agrees not to at any time dispute the authenticity or accuracy of any computer output relied upon by Ajman Bank for any purpose whatsoever.

28. Governing Law and Jurisdiction

This Agreement are governed by the laws of the Emirate of Ajman and the applicable Federal laws of the UAE to the extent these laws do not contradict the principles of Sharia in which case the principles of Sharia shall prevail. The Parties submit to the non-exclusive jurisdiction of the courts of the UAE. Such submission shall not restrict Ajman Bank's rights to bring proceedings against the Account Holder in any other jurisdiction in connection with the Account Holder's obligations under this Agreement.

SCHEDULE A

SPECIAL TERMS AND CONDITIONS

In addition to the terms and conditions stated in the Agreement, the following special terms and conditions shall specifically apply to each of the below mentioned Banking Services.

٢٧.١١ يجوز لمصرف عجمان الكشف في أي وقت ولأي غرض ، عن أي معلومات تتعلق ببيانات وعمليات وتعاملات صاحب الحساب مع مصرف عجمان للفرع الرئيسي أو أي فرع آخر أو كيانات تابعة أو مرتبطة أو منتسبة لمصرف عجمان أينما كان موقعها أو أي جهات أو سلطات قضائية أو شبه قضائية أو حكومية أو تنظيمية أو أي شبكة عالمية لغيرها أو ماستر كارت أو أي شخص أو مؤسسة أو سلطة بحسب تقدير مصرف عجمان وما يراه مناسباً. ولا يكون مصرف عجمان مسؤولاً بأي طريقة أيا كانت عن قيامه بكشف هذه المعلومات وتظل المعلومات التي تكشف عنها سلطة مصرف عجمان قائمة وسارية حتى بعد انتهاء هذه الاتفاقية.

٢٧.١٢ تشكل سجلات مصرف عجمان (بما في ذلك السجلات الالكترونية المحوسبة والمخزنة في ميكروفيلم) الخاصة بكافة العمليات المصرفية وغيرها من السجلات المتعلقة بالحساب دليلاً على العمليات المصرفية ويجوز لمصرف عجمان استخدام أي من هذه المعلومات كدليل أمام المحكمة وتكون علامة لصاحب الحساب بالنسبة لكافة الأغراض أيا كانت. ويوافق صاحب الحساب بموجب ذلك عدم إثارة في أي وقت أي نزاع حول مصداقية أو دقة أي مخزرات الكترونية محوسبة يعتمد عليها مصرف عجمان في أي غرض أيا كان.

٢٨. المادة القوانين الحاكمة وسلطة الفصل في المنازعات والدعاوى

تحكم القوانين السارية في إمارة عجمان والقوانين لاتحادية المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة هذه الاتفاقية إلى الحد الذي لا تتعارض فيه مع مبادئ الشريعة الإسلامية وفي أي حالة تعتمد مبادئ الشريعة الإسلامية. ويمثل الطرفان للاختصاص القضائي الذي تمارسه المحاكم في دولة الإمارات العربية المتحدة ولا يؤدي هذا الامتثال من تقييد حقوق مصرف عجمان في رفع الدعاوى القضائية ضد صاحب الحساب أمام أي ولاية قضائية أخرى فيما يتعلق بالتزامات صاحب الحساب بمقتضى هذه الاتفاقية.

الجدول (أ)

شروط وأحكام خاصة

بالإضافة إلى الشروط والأحكام المنصوص عليها في الاتفاقية ، تنطبق الشروط والأحكام التالية تحديداً على الخدمات المصرفية المبينة أدنا كل على حدة:

أ. الحساب الجاري

١. الأشخاص الذين يحق لهم تحريك الحساب الجاري

يجوز لأي شخص القيام بفتح حساب جاري إذا كان مستقراً في دولة الإمارات العربية المتحدة أو مقيماً بصورة قانونية أو مسجلاً في دولة الإمارات العربية المتحدة أو مستوفياً لمعايير الإقامة التي يحددها مصرف الإمارات المركزي من وقت لآخر.

٢. دفاتر الشيكات

٢.١ يتوخى صاحب الحساب العناية الواجبة حيال دفاتر الشيكات التي يصدرها مصرف عجمان له فيما يتعلق بحسابه الجاري ويتحمل كامل المسؤولية عن هذه الشيكات. ويضمن صاحب الحساب الاحتفاظ بدفاتر الشيكات في مكان آمن عندما تكون غير مستخدمة لتفادي إمكانية الوصول إليها من قبل أي أشخاص غير مصرح لهم، ولا يجوز له إعطاء شيكاته لأي طرف آخر لاستخدامها.

٢.٢ يحق لمصرف عجمان رفض تقديم دفاتر الشيكات أو سحب تسهيلاتهما من دون إشعار مسبق وتحديد أي أسباب إذا تبين له، بحسب رأيه ، أن صاحب الحساب عاجز عن تحريك حسابه بصورة مرضية أو لأي أسباب أخرى أيا كانت.

٢.٣ يحزر صاحب الحساب الشيك إما باللغة الإنجليزية أو العربية ، ولا يقبل مصرف عجمان الشيكات المحررة باللغات الأخرى.

٢.٤ يجوز لمصرف عجمان رفض دفع مبلغ الشيك المسحوب على الحساب إذا كان رصيد هذا الحساب غير كاف ، حتى لو كان صاحب الحساب يحتفظ بحسابات أخرى تتوافر فيها أرصدة دائنة ما لم يفوض صاحب الحساب مصرف عجمان خطياً بتغطية مبلغ الشيك أو بإجراء أي سحبيات أخرى من حساباته الجارية أو حسابات التوفير أو حسابات الإيداع الاستثماري لدى مصرف عجمان.

٢.٥ يجوز لمصرف عجمان دفع الشيكات أو أي مستندات قابلة للتداول مسحوبة على الحساب الجاري لصاحب العلاقة، حتى لو أدى ذلك إلى كشف الحساب. ويتعهد صاحب الحساب برد كافة المبالغ المستحقة للحساب المكشوف متى ما طلب مصرف عجمان ذلك.

٢.٦ يجوز لمصرف عجمان رفض تسديد أي أوامر دفع أو شيكات محررة غير معدة على النماذج الخاصة بمصرف عجمان من دون أدنى مسؤولية أيا كانت من جانبه.

A CURRENT ACCOUNT

1. Persons entitled to operate Current Account

Any person may open a Current Account if it is domiciled in UAE or a legal resident or registered in UAE, or fulfills any other residency criteria that may be prescribed by the Central Bank of UAE from time to time.

2. Chequebooks

2.1 The Account Holder shall take due care of the Chequebooks issued to the Account Holder by Ajman Bank in respect of its Current Account and shall assume full responsibility thereof. The Account Holder shall ensure that the Chequebooks, when not in use, will be kept safely to avoid access to unauthorized persons and may not give any of its cheques to any other party for using them.

2.2 Ajman Bank reserves the right to refuse to supply Chequebooks or without draw the Chequebooks facility without advance notice and without aso signing any reasons, if, in its opinion, an Account is not satisfactorily operated or for any other reasons whatsoever.

2.3 The Account Holder shall write the cheques either in English or Arabic language. Ajman Bank shall not accept cheques written in other languages.

2.4 Ajman Bank may refuse to pay the amount of the cheques drawn on the Account if there are insufficient funds in such Account, even if the Account Holder holds other Accounts with credit balance unless the Account Holder authorizes Ajman Bank in writing to cover the amount of the cheques, or any other withdrawal from any of its Current Accounts, Savings Accounts or Investment Deposit Accounts with Ajman Bank.

2.4 Ajman Bank may honor cheques or any other negotiable instruments drawn on the Current Account of the Account Holder, even if this were to cause the Account to be overdrawn. The Account Holder undertakes to repay all the amounts due on its overdrawn Account whenever Ajman Bank so requests.

2.5 Ajman Bank may refuse to pay any payment orders or written cheques that are not written on Ajman Bank's forms without any responsibility whatsoever on the part of Ajman Bank.

2.6 Ajman Bank will dispatch via courier all Chequebooks not collected by the Account Holder or its authorized representative(s) within thirty (30) days of the request having been made, at the mailing addresses given in the Account Opening Form at the cost, risk and responsibility of the Account Holder.

2.8 The Account Holder will immediately notify Ajman Bank in writing of loss of any cheque / Chequebook. Ajman Bank will take all reasonable measures for compliance with timely requests for stopping payment of the lost cheque. However, Ajman Bank will not take responsibility in the event such instructions have not been properly communicated or such instructions are overlooked. Ajman Bank disclaims any and all liabilities arising out of or in connection with the presentation of stolen and / or lost cheques / Chequebooks.

2.9 Ajman Bank is authorized to release the name and Account Number of the Account Holder to its printers for the printing of the Chequebooks.

3. Stop Payment Orders

The instructions of the Account Holder to stop the payment of cheques issued by it shall not oblige Ajman Bank to do so unless such instructions fall within the scope of the applicable laws and regulations in UAE.

4. Dormant Accounts

4.1 An account (Saving, Call or Current) is considered dormant if no transaction (withdrawals or deposits) is performed other than initiated by the Bank itself for a period of twelve months and if the Account Holder address is not known or if the Account Holder is not present or contactable and does not have any other active account with the Bank. In such a case, Ajman Bank may refuse to debit the account, including cheques, any payment orders or any negotiable instruments. The Account Holder shall be fully responsible for the actual consequences, claims, legal proceedings or any actual loss related thereto and acknowledges that Ajman Bank shall not be liable in all such cases. The Account Holder shall approach Ajman Bank for reactivation or closing of the account.

4.2 Account will be classified as dormant only in accordance with the provisions of regulations issued by the Central Bank in this regard.

B SAVINGS ACCOUNT

1. Withdrawals and Minimum Balance

1.1 The minimum opening balance requirement for the Savings Account shall be prescribed by Ajman Bank in the Banking Service Guide, which shall be subject to the Modifications.

٢.٧ يرسل مصرف عجمان عن طريق البريد السريع كافة دفاتر الشيكات التي يتعذر استلامها من قبل صاحب الحساب أو مندوبه (مندوبيه) المفوض خلال ثلاثين (٣٠) يوما من تاريخ تقديم الطلب ، على العنوان البريدي الوارد في استمارة فتح الحساب ، على أن يتحمل صاحب الحساب ما يترتب على ذلك من تكاليف ومخاطر ومسؤولية.

٢.٨ يقوم صاحب الحساب على الفور بإشعار مصرف عجمان خطياً بضياع أي شيك / دفتر شيكات. ويتخذ مصرف عجمان كافة الإجراءات المعقولة للالتزام بطلب وقف دفع الشيك المفقود. ومع ذلك لا يتحمل مصرف عجمان أي مسؤولية في حالة عدم إيصال هذه التعليمات بشكل سليم أو إغفالها. ويتنازل مصرف عجمان عن أي وكافة المطالبات الناشئة عن أو فيما يتعلق بتقديم الشيكات / دفاتر الشيكات المسروقة و / أو المفقودة.

٢.٩ يكون مصرف عجمان مفوضاً بالإفصاح عن اسم ورقم الحساب للجهة المعنية بالطباعة لديه لطباعة دفاتر الشيكات.

٣. إيقاف أوامر الدفع

مصرف عجمان غير ملزم بتنفيذ تعليمات صاحب الحساب في شأن وقف دفع الشيكات الصادرة عنه ما لم تكن هذه التعليمات في حدود نطاق القوانين واللوائح المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة.

٤. الحساب الخامل

٤.١ يعتبر أي حساب (توفير أو تحت الطلب أو جاري) خامداً إذا تعذر خلال اثني عشر شهراً تنفيذ أي عملية غير تلك التي يصدرها المصرف بنفسه و كان عنوان صاحب الحساب غير معروف أو متواجد أو يتعذر الاتصال به وليس لديه أي حساب متحرك آخر لدى المصرف. ففي هذه الحالة، يجوز لمصرف عجمان أن يرفض الخصم من الحساب بما في ذلك الشيكات أو أوامر الدفع أو أي مستندات قابلة للتداول. ويكون صاحب الحساب مسؤولاً بالكامل عن النتائج الفعلية أو المطالبات أو الإجراءات القانونية أو أي خسائر تتعلق بذلك ويقر بأن مصرف عجمان لا يكون مسؤولاً في جميع هذه الحالات على أن يتقدم صاحب الحساب إلى مصرف عجمان بطلب إعادة تنشيط الحساب أو إغلاقه.

٤.٢ لا يجوز تصنيف الحساب على أنه خامد إلا بموجب أحكام النظام الصادر عن المصرف المركزي في هذا الشأن

ب. حساب التوفير

١. السحوبات والحد الأدنى للرصيد

١.١ يحدد مصرف عجمان متطلبات الحد الأدنى لافتتاح الرصيد ضمن دليل الخدمات المصرفية الذي يكون خاضعاً للتعديل.

١.٢ يجوز السماح لصاحب الحساب ، بشرط توافر رصيد كاف ، بسحب أي مبلغ من حساب توفيره عن طريق الكاونتر أو شيكات بشرط ألا يتجاوز عدد السحوبات عدد المرات المنصوص عليها في دليل الخدمات المصرفية . ومع ذلك إذا تجاوز عدد السحوبات العدد المحدد ، يستبعد الرصيد المتبقي من الإشتراك في عملية الإستمارة خلال ذلك الشهر.

١.٣ إذا كان متوسط رصيد حساب التوفير لأي شهر يقل عن المبلغ المنصوص عليه في دليل الخدمات المصرفية ، يستبعد كامل المبلغ من الإشتراك في عملية الإستمارة خلال ذلك الشهر.

٢. حساب الأرباح

يبدأ إشتراك المبالغ المستثمرة في الأرباح اعتباراً من يوم العمل الذي يتم فيه أيداع الأموال.

٣. الإشتراك في الأرباح

٣.١ يتم استثمار الأموال المودعة ضمن حساب التوفير في صندوق المضاربة المشترك الذي يستثمر من خلاله مصرف عجمان أموال أصحاب الحسابات. وتوزع الأرباح المحققة من هذا الصندوق بين مصرف عجمان وأصحاب الحسابات على اساس النفاذ الموزونة المتكاملة التي تمثل النفاذ الكلية المخصصة لكل أيداع على حدة.

٣.٢ مع مراعاة أحكام المادة (١) من هذا القسم ، يتم حساب نقاط الإيداع للشهر الواحد على اساس متوسط الرصيد اليومي لكل خلال الشهر .

٣.٣ يحق لمصرف عجمان بوصفه مضارب (مدير الإستثمار) إستلامه حتى (٠) من أرباح المضاربة المخصصة لصاحب الحساب في صندوق المضاربة المشترك ، أو أي نسبة أخرى يتم تحديدها من خلال إشعار قبل بدء إفتتاح كل فترة بوصفها فترة إستثمارية.

٤. توزيع الأرباح

٤.١ تودع أرباح حساب التوفير في الحساب الدائن الخاص بصاحب العلاقة الذي يمسبه بموجب موافقة السلطات المختصة.

٤.٢ يقر صاحب الحساب ويبيدي علمه التام بالأرباح والمخاطر المرتبطة أو المتصلة بالإستثمارات الجارية بموجب حساب التوفير ، وبإشتراك مصرف عجمان بوصفه مضارب / مدير أموال صندوق المضاربة المشترك في الأرباح المحققة على اساس

1.2 The Account Holder may, subject to sufficient balance, be permitted to withdraw any amount, at the counter or by cheques, from its Savings Account provided the number of withdrawals does not exceed the number of times stated in the Banking Service Guide. However, if the number of withdrawals exceeds the prescribed number the remaining balance shall not participate in the investment during that month].

1.3 If the average balance of a Savings Account for a month falls below the amount stated in the Banking Service Guide, the entire balance shall not participate in the investment during that month.

2. Calculation of Profits

The participation of the invested amounts in the profit shall start from the Business Day following the day in which the fund is deposited.

3. Participation in the Profits

3.1 The deposit in Savings Account shall be invested in the Common Mudaraba Pool in which Ajman Bank's and Account Holders' funds are invested. The net profit from the Common Mudaraba Pool shall be distributed amongst the Ajman Bank and the Account Holders on the basis of the integrated weightage points which represent the aggregate of the points allocated to each deposit.

3.2 Subject to clause 1 of this section, the deposit's points for one month shall be calculated based on the daily average balance for each day during the month.

3.3 Ajman Bank shall in its capacity as Mudarib (investment manager), be entitled to receive up to [50]% of the Mudaraba profit allocated to the Account Holder from Common Mudaraba Pool profit, or such other percentage as more specifically prescribed through a notice before the commencement of each commencement period being the investment period.

4. Distribution of Profits

4.1 Savings Account's profit will be credited to the Account Holder's nominated account upon approval of the competent authorities.

4.2 The Account Holder acknowledges and represents that it is fully aware of the benefits and risks associated with, or involved in, the investment under the Savings Account and that Ajman Bank in its capacity as the Mudarib/fund manager of the Common Mudaraba Pool will share the generated profit on the basis of a pre-agreed ratio/percentage while the loss, if any, shall be solely borne by the Rabb ul Mal (in this case the Account Holder) unless there is a willful misconduct or gross negligence by the Mudarib.

4.3 The Account Holder consents that Ajman Bank may, in order to maintain a certain level of return on investment for investment Account Holders, appropriate for the profit equalization reserve, after approval by Ajman Bank's Fatwa and Sharia Supervisory Board, an amount out of the Mudaraba income before allocating the Mudarib's share.

4.4 The Account Holder also consents that Ajman Bank may, in order to cater against future actual losses for investment Account Holders, appropriate for the investment risk reserve, after approval by Ajman Bank's Fatwa and Sharia Supervisory Board, an amount out of the income of investment Account Holders after allocating the Mudarib's share.

C INVESTMENT DEPOSIT ACCOUNT

1. Withdrawals and Minimum Balances

1.1 The minimum opening balance requirement for the Investment Deposit Account shall be as prescribed by Ajman Bank in the Banking Service Guide, which shall be subject to the Modifications..

1.2 The Account Holder may, subject to sufficient balance, be permitted to withdraw any amount, at the counter [or by cheques], from its Investment Deposit Account, subject to the prescribed number of withdrawals as stated by Ajman Bank in the Banking Service Guide (as amended by the Modifications). If the number of withdrawals exceeds the aforementioned prescribed number the remaining balance shall not participate in the investment during that month.

1.3 If the balance for a day in a Investment Deposit Account falls below [- (a lot more than Savings)], the entire balance shall not participate in the investment during that month.

1.4 If the average balance for a month in a Investment Deposit Account falls below [- (a lot more than Savings)], the entire balance shall not participate in the investment during that month.

معدل / نسبة متفق عليها مسبقاً بينما الخسائر ، إن وجدت ، يتحملها رب المال (في هذه الحالة صاحب الحساب) بمفرده مالم يتعمد المضارب إساءة الإدارة أو إرتكابه لإهمال فاضح.

٤.٣ يوافق صاحب الحساب على أنه يجوز لمصرف عجمان بمقتضى موافقة مجلس الفتوى والشريعة تخصيص مبلغ من دخل إستثمارات أصحاب الحسابات بعد تخصيص نصيب المضارب لغايات الحفاظ على مستوى معين من العائد على الإستثمار بالنسبة لإستثمارات أصحاب الحسابات ومعادلة إحتياطي الأرباح.

٤.٤ يوافق أيضاً صاحب الحساب على أنه يجوز لمصرف عجمان بمقتضى موافقة مجلس الفتوى والشريعة تخصيص مبلغ من دخل إستثمارات أصحاب الحسابات بعد تخصيص نصيب المضارب لغايات تغطية أي خسائر فعلية في المستقبل وتعزيز إحتياطي مخاطر الإستثمارات .

ج. حساب الإيداع الإستثماري

١. السحوبات والحد الأدنى للرصيد

١.١ يحدد مصرف عجمان متطلبات الحد الأدنى لرصيد حساب الإيداع الإستثماري ضمن دليل الخدمات المصرفية الذي يكون خاضعاً للتعديل.

١.٢ يجوز السماح لصاحب الحساب ، بشرط توافر رصيد كاف ، بسحب أي مبلغ من حساب إيداعه الإستثماري عن طريق الكاونتر أو شيكات بشرط ألا يتجاوز عدد السحوبات عدد المرات المنصوص عليها في دليل الخدمات المصرفية (وتعدلاتها) ، وإذا تجاوز عدد السحوبات العدد المحدد ، يستبعد الرصيد المتبقي من الإشتراك في عملية الإستثمار خلال ذلك الشهر.

١.٣ إذا كان متوسط رصيد حساب الإيداع لأي شهر يقل عن المبلغ المنصوص عليه في دليل الخدمات المصرفية (أكثر بكثير عن رصيد حساب التوفير) ، يستبعد كامل المبلغ من الإشتراك في عملية الإستثمار خلال ذلك الشهر.

٢. حساب الأرباح

يبدأ إشتراك المبالغ المستثمرة في الأرباح إعتباراً من يوم العمل الذي يتم فيه إيداع الأموال.

٣. الإشتراك في الأرباح

٣.١ يتم إستثمار الأموال المودعة ضمن حساب الإيداع في صندوق المضاربة المشترك الذي يستثمر مصرف عجمان من خلاله أموال أصحاب الحسابات ، وتوزع الأرباح المحققة من هذا الصندوق بين مصرف عجمان وأصحاب الحسابات على أساس النقاط الموزونة المتكاملة التي تمثل النقاط الكلية المخصصة لكل إيداع على حده .

٣.٢ مع مراعاة أحكام المادة (١) من هذا القسم ، يتم حساب نقاط الإيداع للشهر الواحد على أساس متوسط الرصيد اليومي لكل خلال الشهر .

٣.٣ يحق لمصرف عجمان بوصفه مضارب (مدير الإستثمار) إستلام حتى % [50] من أرباح المضاربة المخصصة لصاحب الحساب في صندوق المضاربة المشترك ، أو أي نسبة أخرى يتم تحديدها من خلال إشعار قبل بدء إفتتاح كل فترة بوصفها فترة إستثمارية.

٤. توزيع الأرباح

٤.١ تودع أرباح حساب الإيداع في الحساب الدائن الخاص بصاحب العلاقة الذي يسميه بموجب موافقة السلطات المختصة.

٤.٢ يقر صاحب الحساب ويبيدي علمه النام بالأرباح والمخاطر المرتبطة أو المتصلة بالإستثمارات الجارية بموجب حساب الإيداع ، وإشتراك مصرف عجمان بوصفه مضارب / مدير أموال صندوق المضاربة المشترك في الأرباح المحققة على أساس معدل / نسبة متفق عليها مسبقاً بينما الخسائر ، إن وجدت ، يتحملها رب المال (في هذه الحالة صاحب الحساب) بمفرده مالم يتعمد المضارب إساءة الإدارة أو إرتكابه لإهمال فاضح.

٤.٣ يوافق صاحب الحساب على أنه يجوز لمصرف عجمان بمقتضى موافقة مجلس الفتوى والشريعة تخصيص مبلغ من دخل إستثمارات أصحاب الحسابات بعد تخصيص نصيب المضارب لغايات الحفاظ على مستوى معين من العائد على الإستثمار بالنسبة لإستثمارات أصحاب الحسابات ومعادلة إحتياطي الأرباح.

٤.٤ يوافق أيضاً صاحب الحساب على أنه يجوز لمصرف عجمان بمقتضى موافقة مجلس الفتوى والشريعة تخصيص مبلغ من دخل إستثمارات أصحاب الحسابات بعد تخصيص نصيب المضارب لغايات تغطية أي خسائر فعلية في المستقبل وتعزيز إحتياطي مخاطر الإستثمارات .

2. Calculation of Profits

The participation of the invested amounts in the profit shall start from the Business Day following the day in which the fund is deposited.

3. Participation in the Profits

3.1 The deposit in Investment Deposit Account shall be invested in the Common Mudaraba Pool in which Ajman Bank's and Account Holders' funds are invested. The net profit from the Common Mudaraba Pool shall be distributed amongst the Ajman Bank (Mudarib) and the Account Holders on the basis of the integrated weightage points which represent the aggregate of the points allocated to each deposit.

3.2 Subject to clause 1 of this section, the deposit's points for one month shall be calculated based on the daily average balance for each day during the relevant month.

3.3 Ajman Bank shall in its capacity as Mudarib (investment manager), be entitled to receive up to [-] % of the Mudaraba profit allocated to the Account Holder from Common Mudaraba Pool profit, or such other percentage as more specifically prescribed through a notice before the commencement of each commencement period being the investment period.

4. Distribution of Profits

4.1 Investment Deposit Account's profit will be credited to the Account Holder's nominated account upon approval of the competent authorities.

4.2 The Account Holder acknowledges and represents that it is fully aware of the benefits and risks associated with, or involved in, the investment under the Investment Deposit Account and that Ajman Bank in its capacity as the Mudarib/fund manager of the Common Mudaraba Pool will share the generated profit on the basis of a pre-agreed ratio/percentage while the loss, if any, shall be solely borne by the Rabb ul Mal (in this case the Account Holder) unless there is a willful misconduct or gross negligence by the Mudarib.

4.3 The Account Holder consents that Ajman Bank may, in order to maintain a certain level of return on investment for investment Account Holders, appropriate for the profit equalization reserve, after approval by Ajman Bank's Fatwa and Sharia Supervisory Board, an amount out of the Mudaraba income before allocating the Mudarib's share.

4.4 The Account Holder also consents that Ajman Bank may, in order to cater against future actual losses for investment Account Holders, appropriate for the investment risk reserve, after approval by Ajman Bank's Fatwa and Sharia Supervisory Board, an amount out of the income of investment Account Holders after allocating the Mudarib's share.

D TERM DEPOSIT

1. Investment Amount

The minimum opening deposit for the Term Deposit shall be determined by Ajman Bank's management.

2. Investment Term

The term of the investment in respect of the Term Deposit shall start from the Business Day following the day on which the funds are deposited according to specific terms of [1, 3, 6, 9 months or 1, 2, 3 or 5 years] or such other tenors as may be offered by Ajman Bank from to time. The maturity of the Term Deposit shall always coincide with the profit distribution date. However, the Account Holder is entitled to withdraw its deposit at the maturity date, but the profit will be paid on the profit distribution date.

3. Renewal of a Term Deposit

Unless instructed otherwise by the Account Holder, 15 days before the expiry of the investment term, the deposit shall be renewed automatically on the same terms and conditions.

4. Withdrawal of a Term Deposit

A Term Deposit may not be withdrawn before the expiry of its investment term unless the concerned branch of Ajman Bank permits the Account Holder to do so. Such a premature withdrawal, if and when permitted, shall adversely affect the integrated weightage points allocated to the deposit, downgrading it to a profit slab lower than that of the term during which the deposit has remained with Ajman Bank; and the profit shall be recalculated on the basis of the new integrated weightage points. Any profit already paid to the Account Holder shall be adjusted, on the basis of the new points, against the principal and the remaining profit, if any.

د. الإيداع لأجل

1. مبلغ الإستهثمار

تحدد إدارة مصرف عجمان الإيداع الإفتتاحي لحساب الإيداع لأجل .

2. مدة الإستهثمار

تبدأ مدة الإستهثمار فيما يتعلق بالإيداع لأجل إعتباراً من يوم العمل الذي يلي اليوم الذي تودع فيه الأموال طبقاً لمدد محددة (1 أو 3 أو 6 أو 9 أشهر أو 1 أو 2 أو 3 أو 5 سنوات) أو مدد أخرى بحسب ما يعرضه مصرف عجمان من وقت لآخر. وتتراجم فترة إستحقاق الإيداع لأجل دائماً مع تاريخ توزيع الأرباح . ومع ذلك يحق لصاحب الحساب سحب إيداعاته في تاريخ الإستحقاق إلا أن الأرباح تدفع في تاريخ توزيع الأرباح.

3. تجديد الإيداع لأجل

مالم يصدر صاحب الحساب تعليمات غير ذلك قبل 15 يوماً من تاريخ إنتهاء الإستهثمار ، يتم تجديد الإيداع لأجل تلقائياً بموجب نفس الشروط والأحكام .

4. سحب الإيداع لأجل

لا يجوز سحب الإيداع لأجل قبل إنتهاء مدة إستهتماره مالم يسمح الفرع المعني التابع لمصرف عجمان لصاحب الحساب بإجراء ذلك . ويؤثر هذا السحب السابق لتاريخ إستحقاقه على النقاط الموزونة المتكاملة المخصصة للإيداع وخفضها إلى مستوى ربحي أقل من المستوى الخاص بالمدة التي يبقى فيها الإيداع لدى مصرف عجمان ، ويعاد حساب الأرباح على أساس النقاط الموزونة المتكاملة الجديدة . كما يتم تعديل أي أرباح مدفوعة إلى صاحب الحساب في وقت سابق على أساس النقاط الجديدة ومقابل الأرباح الرئيسية أو المتبقية ، إن وجدت .

5. إشتراك الإيداع لأجل في الأرباح

5.1 يتم إستهثمار الإيداع لأجل في صندوق المضاربة المشترك الذي يسهتمر مصرف عجمان من خلاله أموال أصحاب الحسابات . ويوزع صافي الأرباح المحققة من هذا الصندوق بين مصرف عجمان وأصحاب الحسابات على أساس النقاط الموزونة المتكاملة التي تمثل النقاط الكلية المخصصة لكل أيداع على حده مع مراعاة مدته ومبلغ الإيداع وتكرار دفع الأرباح .

5.2 يحق لمصرف عجمان بوصفه مضارب (مدير الإستهثمار) إستلام حتى % [50] من أرباح المضاربة المخصصة لصاحب الحساب في صندوق المضاربة المشترك ، أو أي نسبة أخرى يتم تحديدها من خلال إشعار قبل بدء إفتتاح كل فترة بوصفها فترة إستهتمارية.

6. توزيع الأرباح

6.1 تودع أرباح الإيداع لأجل في الحساب الدائن الخاص بصاحب العلاقة الذي يسميه بموجب موافقة مصرف عجمان . ويقر صاحب الحساب الذي يسهتمر أمواله المودعة لأجل عند إنتهاء مدتها وقبل إعتداد الأرباح المعدة للتوزيع بأن يتحمل نصيبه في الأرباح / الخسائر التي ربما تظهر لاحقاً .

6.2 يقر صاحب الحساب ويبيد علمه التام بالأرباح والمخاطر المرتبطة أو المتصلة بالإستهتمارات الجارية بموجب الإيداع لأجل ، وبإشتراك مصرف عجمان بوصفه مضارب / مدير أموال صندوق المضاربة المشترك في الأرباح المحققة على أساس معدل / نسبة متفق عليها مسبقاً بينما الخسائر ، إن وجدت ، يتحملها رب المال (في هذه الحالة صاحب الحساب) بمفرده مالم يتعمد المضارب إساءة الإدارة أو إرتكابه لإهمال فاضح .

6.3 يوافق صاحب الحساب على أنه يجوز لمصرف عجمان بمقتضى موافقة مجلس الفتوى والشريعة تخصيص مبلغ من دخل إستثمارات أصحاب الحسابات بعد تخصيص نصيب المضارب لغايات الحفاظ على مستوى معين من العائد على الإستهثمار بالنسبة لإستهتمارات أصحاب الحسابات ومعادلة إحتياطي الأرباح.

6.4 يوافق أيضاً صاحب الحساب على أنه يجوز لمصرف عجمان بمقتضى موافقة مجلس الفتوى والشريعة تخصيص مبلغ من دخل إستثمارات أصحاب الحسابات بعد تخصيص نصيب المضارب لغايات تغطية أي خسائر فعلية في المستقبل وتعزيز إحتياطي مخاطر الإستهتمارات .

7. شهادة الإيداع لأجل

يصدر مصرف عجمان (بوصفه مضارب) إلى صاحب الحساب شهادة بالأموال المستثمرة . ولا يجوز تحويل هذه الشهادة أو تجييرها إلى طرف ثالث مالم يتم الحصول على موافقة خطية من مصرف عجمان. وفي حالة ضياع الشهادة ، على صاحب الحساب إخطار مصرف عجمان فوراً .

5. Participation of the Term Deposit in the Profits

5.1 The deposit in Term Deposit shall be invested in the Common Mudaraba Pool in which Ajman Bank's and Account Holders' funds are invested. The net profit on the Common Mudaraba Pool shall be distributed amongst the Ajman Bank (Mudarib) and Account Holders on the basis of the integrated weightage points which represent the aggregate of points allocated to each deposit taking into consideration its tenor, amount of the deposit and profit payment frequency.

5.2 Ajman Bank shall, in its capacity as Mudarib (investment manager), be entitled to receive up to [50%] of the Mudaraba profit allocated to the Account Holder from Common Mudaraba Pool profit, or such other percentage as more specifically prescribed through a notice before the commencement of each commencement period being the investment period.

6. Distribution of Profit

6.1 The Term Deposit profits shall be credited to the Account Holder's nominated account (Current/ Savings) upon the approval of Ajman Bank. An Account Holder who has withdrawn his Term Deposit upon the expiry of its term and before the approval of the distributable profits acknowledges that it will bear its share in the profits/losses that may appear later on.

6.2 The Account Holder acknowledges and represents that it is fully aware of the benefits and risks associated with, or involved in, the investment under the Term Deposit and that Ajman Bank in its capacity as the Mudarib/fund manager of the Common Mudaraba Pool will share the generated profit on the basis of a pre-agreed ratio/percentage while the loss, if any, shall be solely borne by the Rabb ul Mal (in this case the Account Holder) unless there is a willful misconduct or gross negligence by the Mudarib.

6.3 The Account Holder consents that Ajman Bank may, in order to maintain a certain level of return on investment for investment Account Holders, appropriate for the profit equalization reserve, after approval by Ajman Bank's Fatwa and Sharia Supervisory Board, an amount out of the Mudaraba income before allocating the Mudarib's share.

6.4 The Account Holder also consents that Ajman Bank may, in order to cater against future actual losses for investment Account Holders, appropriate for the investment risk reserve, after approval by Ajman Bank's Fatwa and Sharia Supervisory Board, an amount out of the income of investment Account Holders after allocating the Mudarib's share.

7. Term Deposit Certificate

Ajman Bank (as Mudarib) shall issue to the Account Holder (as Rab Al Mal) a certificate of the invested funds. Such certificate may not be transferred or endorsed to a third party unless a written approval of Ajman Bank has been obtained. In case of loss of the certificate, the Account Holder shall notify Ajman Bank immediately.

E JOINT ACCOUNT

1. Operation

The Joint Account shall continue to be operated by two or more persons in whose name the same has been opened, and all Account Holders shall continue to have equal rights and equal obligations unless the joint account holders agree otherwise.

2. Management of the Account

The Joint Account shall be managed by all the Joint Account Holders, or according to their instructions or by a person who holds a due authorization issued by the joint Account Holders.

3. Banking Services under the Joint Account

None of the joint Account Holders or their agents may request Banking Services in their personal names upon the security of the Joint Account or in the name of the account unless upon a written consent of all the joint Account Holders.

4. Electron ATM / Debit Card/Telephone Banking Services/PIN

Ajman Bank may issue Electron ATM / Debit Card/telephone Banking services' PIN for each of the joint Account Holders if each of them is authorized to manage the account by individual signature only. In such cases, all Electron ATM / Debit Card holders or telephone Banking services' PIN holders shall be jointly and severally liable for all the financial obligations arising out or connected in anyway to, the use of the Electron ATM / Debit

هـ. الحساب المشترك

1. التشغيل

يستمر تشغيل الحساب المشترك من قبل شخصين أو أكثر المفتوح بأسمائهم، ويكون لكافة أصحاب الحساب المشترك حقوق متساوية مالم يوافقوا على غير ذلك.

2. إدارة الحساب

يتم إدارة الحساب المشترك من قبل كافة أصحاب الحساب المشترك أو طبقاً لتعليماتهم أو تعليمات أي شخص يحمل تفويضاً حسب الصول صادر عن أصحاب الحساب المشترك.

3. الخدمات المصرفية بموجب الحساب المشترك

لا يجوز لأي من أصحاب الحساب المشترك أو وكلائهم طلب خدمات مصرفية باسمائهم الشخصية عند كفاية الحساب المشترك أو باسم الحساب مالم يبد جميع أصحاب الحساب المشترك موافقتهم الخطية على ذلك.

4. بطاقة الكرتون للصراف / الخصم الآلي / الخدمات المصرفية عبر الهاتف/ رقم التعريف الشخصي

يجوز لمصرف عجمان إصدار بطاقة الكرتون للصراف / الخصم الآلي / خدمات مصرفية عبر الهاتف ورقم تعريف شخصي لأصحاب الحساب المشترك كل على حده إذا كان كل واحد منهم مفوضاً بإدارة الحساب من خلال توقيعه. ويكون كافة حاملي بطاقة الكرتون للصراف / الخصم الآلي أو الخدمات الهاتفية عبر الهاتف أو رقم التعريف الشخصي مسؤولين بشكل مشترك أو منفرد عن كافة الالتزامات المالية الناشئة عن أو فيما يتعلق، بأي طريقة، استخدام بطاقة الكرتون للصراف / الخصم الآلي أو الخدمات المصرفية عبر الهاتف أو رقم التعريف الشخصي.

5. حجز الحساب

إذا كانت أصول أحد أصحاب الحساب المشترك خاضعة للحجز تنفيذياً لأمر محكمة، يتم في هذه الحالة تنفيذ الحجز على نصيبه فقط على أن يقوم مصرف عجمان بوقف السحب من الحساب المشترك مبلغاً يعادل قيمة النصيب المحجوز أو بحسب السلطة التي تأمر بالحجز.

6. تجميد الحساب

يجوز لمصرف عجمان تجميد الحساب المشترك تنفيذياً لأمر محكمة أو في حالة وفاة أحد أصحاب الحساب المشترك.

7. شروط وأحكام الحساب

تطبق شروط وأحكام الحساب الجاري / حساب التوفير / حساب الإيداع الإستثماري / حساب الإيداع لأجل على الحساب المشترك وتشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه الشروط والأحكام وتكملها من دون الإخلال بشروط وأحكام الحساب المشترك.

و. حساب الكيانات المؤسسية

1. طبيعة الحساب

يشير إلى أي حساب مفتوح من قبل أي كيان مؤسسي بحساب الكيانات المؤسسية.

2. تشغيل حساب الكيان المؤسسي

يقدم الكيان المؤسسي إلى مصرف عجمان نسخة مصدقة أصولاً من قرار مجلس إدارة (أو ما يعادله) الكيان المؤسسي يفوض بـ (1) فتح حساب باسم الكيان المؤسسي المعني و (2) يبين أسماء المفوضين بالتوقيع أو أصحاب التوقيع لفتح وتحريك الحساب نيابة عن الكيان المؤسسي.

يقوم صاحب التوقيع المفوض الوارد ضمن إستمارة فتح الحساب بإجراء كافة العمليات وأو الخدمات المصرفية لدى مصرف عجمان نيابة عن الكيان المؤسسي طبقاً للصلاحيات التي يمنحها الكيان المؤسسي إلى صاحب التوقيع المفوض.

3. المدفوعات من قبل المساهمين

يكون كافة مدراء / شركاء / أعضاء أي كيان مؤسسي مسؤولين أمام مصرف عجمان لسداد كافة المبالغ الواجبة والمستحقة الدفع لمصرف عجمان من قبل الكيان المؤسسي المعني ويتعهدون بشكل مشترك أو منفرد بسداد جميع هذه المبالغ.

4. تغيير الكيان المؤسسي

يقوم الكيان المؤسسي بإشعار مصرف عجمان فوراً بأي تغييرات تطرأ على النواحي الآتية:

Card or telephone Banking services' PIN.

5. Attachment of the Account

If the assets of one of the Joint Account Holders are subjected to an attachment pursuant to a court order, then such attachment shall be enforced on its share only. Ajman Bank shall stop withdrawal from the Joint Account an amount equal to the attached share or as decided by the authority ordering such attachment.

6. Freezing of the Account

Ajman Bank may freeze the Joint Account pursuant to a court order or in case of death of one of the Joint Account Holders.

7. Terms and Conditions of the Account

The terms and conditions of the Current Account / Savings Account / Investment Deposit Account / Term Deposit Accounts shall apply to the Joint Account and shall be an integral part of these Terms and Conditions and complement them in a manner that shall not prejudice the terms and conditions of the Joint Account.

F CORPORATE ENTITIES ACCOUNT

1. Nature of Accounts

All Accounts opened by a Firm or a Corporate Entity will be referred to as Corporate Entities Account.

2. Operation of Corporate Account

The Corporate Entity shall provide to Ajman Bank a duly certified copy of the resolution of the Board (or its equivalent) of the Corporate Entity authorizing; (i) the opening of the Account in the name of such Corporate Entity; and (ii) authorizing the named Authorized Signatory or Signatories to open and operate the Account on behalf of the Corporate Entity.

The Authorized Signatory listed in the Account Opening Form will carry out all Banking Transactions and or Services on behalf of the Corporate Entity with Ajman Bank in accordance with the powers granted to the Authorized Signatory by the Corporate Entity.

3. Payments by Shareholders

All directors/partners/members of a Corporate Entity shall be liable to Ajman Bank for the payment of all amounts due and payable to Ajman Bank by such Corporate Entity and shall undertake, jointly and severally, to pay all such amounts.

4. Change in Corporate Entity

4.1 The Corporate Entity shall immediately inform Ajman Bank of any changes in the following:

4.1.1 Constituent Documents;

4.1.2 Board;

4.1.3 Shareholders;

4.1.4 form of such Corporate Entity;

4.1.5 Authorized Signatories;

4.1.6 partners; or

4.1.7 any other matters that may be considered necessary by Ajman Bank.

4.2 Ajman Bank shall not be liable for any damage and / or loss that may arise as a result of the Corporate Entity not informing Ajman Bank of any changes listed in 4.1 above.

5. Partnership Account

5.1 If a member of a Firm ceases to be a member due to death or otherwise, Ajman Bank is authorized, until it receives notice in writing to the contrary from all the remaining partners or any one of them, or the legal representatives or trustees of any other partners, to treat the surviving or continuing partner(s) for the time being as having full powers to carry on the business of the Firm and to deal with its assets as freely as if there had been no change in the partnership deed of the Firm.

5.2 Each partner acknowledges that in case of any changes in the powers of any partner with respect to representing the Firm whether due to withdrawal, resignation, dismissal, changes in the Constituent Documents of the Firm, change in the name of the Firm, the forfeiture of legal capacity

٤.١.١ المستندات التأسيسية .

٤.١.٢ مجلس الإدارة.

٤.١.٣ المساهمون .

٤.١.٤ شكل الكيان المؤسسي .

٤.١.٥ أصحاب التوقيع المفوضين .

٤.١.٦ الشركاء ، أو

٤.١.٧ أي أمور أخرى يعتبرها مصرف عجمان ضرورية .

٤.٢ لا يكون مصرف عجمان مسؤولاً عن أي اضرار و / أو خسائر تنشأ نتيجة لعدم قيام الكيان المؤسسي بإشعار مصرف عجمان بأي من التغييرات الواردة بالمادة (٤.١) أعلاه .

٥. حساب الشركة

٥.١ إذا توقف أي عضو لحدى أي منشأة عن صفته كعضو بهذه المنشأة نتيجة لوفاته أو غير ذلك ، يكون مصرف عجمان مفوضاً بمعاملة الشركاء ممن هم على قيد الحياة و مستثمرين في الشركة على أساس أن لديهم صلاحيات كاملة لتصريف أعمال المنشأة والتعامل مع أصولها بحرية كأنه لم يطرأ أي تغيير في سند الشركة الخاص بالمنشأة ، إلى أن يتلقى إشعاراً مكتوباً يفيد العكس من كافة الشركاء الآخرين أو أي واحد منهم أو ممثلي أو أمناء أي شركاء آخرين.

٥.٢ يقر كل شريك بأنه في حالة أي تغييرات في صلاحيات أي شريك فيما يتعلق بتمثيل المنشأة سواء نتيجة لإسقاط أو إستقالة أو فصل عن العلم أو تغييرات في المستندات التأسيسية للمنشأة أو تغيير في إسم المنشأة أو إسقاط الصفة القانونية لأي شريك أو الإعلان عن إفلاس شريك أو وفاته أو دخول أو انسحاب شريك أو أكثر ، يستمر الشركاء المتبقين في هذه الحالة مسؤولين أمام مصرف عجمان عن كافة العمليات المصرفية . علاوة على ذلك ، يتعهد الشركاء وورثتهم بسداد كافة المبالغ والوفاء بكافة الإلتزامات المالية المستحقة لمصرف عجمان من قبل المنشأة . ويطلب مصرف عجمان بحسب تقديره ، حجز حساب المنشأة.

ز. بطاقة الكرتون للمصرف / الخصم الآلي

١. الإشعار

يقوم صاحب الحساب بإشعار مصرف عجمان فوراً في حالة ضياع أو سرقة بطاقة الكرتون و يتحمل كافة الخسائر أو الأضرار المترتبة التي تقع في الفترة بين ضياع أو سرقة البطاقة و الوقت الذي يتم فيه إشعار مصرف عجمان رسمياً بهذا الضياع أو السرقة.

٢. الإبداعات

يتم قبول الإبداعات (تفقد أو بشيك) التي تجري باستخدام بطاقة الكرتون من خلال أجهزة الصراف الآلي التي يتم تشغيلها من قبل مصرف عجمان فقط . وتضاف الإبداعات النقدية إلى الحساب الدائن في اليوم الذي يلي تاريخ الإبداع بعد قيام مصرف عجمان بالتحقق من صحة الأموال المودعة . وتكون موافقة مصرف عجمان على صحة الأموال المودعة نهائية وملزمة . ويبين الرصيد الذي يصدره مصرف عجمان فقط تفاصيل الإبداعات التي يجريها أصحاب الحسابات. ويتم إضافة كافة الشيكات إلى الحساب الدائن بعد تحصيل قيمتها .

٣. استخدام بطاقة الكرتون

٣.١ لا يكون مصرف عجمان مسؤولاً عن أي إغراق في الإيفاء بالإلتزامات أو تقديم أي خدمات مصرفية نتيجة لسوء استخدام جهاز الصراف الآلي أو إتلاف بطاقة الكرتون أو تعطل أجهزة الكمبيوتر أو الاتصالات أو انقطاع التيار الكهربائي أو أي أعطال فنية أخرى بما في ذلك تعطل النظام / الشبكة أو لأي أسباب أخرى كانت . ولا يتحمل مصرف عجمان أي خسائر أو أضرار تترتب على هذه الأمور .

٣.٢ يتحمل صاحب الحساب كامل المسؤولية عن كافة العمليات المصرفية (وتشمل دونها حصر عمليات الشراء المنفذة من خلال بطاقة الكرتون. ولا يكون مصرف عجمان مسؤولاً في حالة رفض أو عدم قبول بطاقة الكرتون من قبل جهاز الصراف الآلي أو أي طرف ثالث لدى أي مركز من مراكز البيع.

٣.٣ يحدد مصرف عجمان المبلغ الإجمالي الذي يمكن سحبه في اليوم الواحد باستخدام بطاقة الكرتون. ويجوز لمصرف عجمان تقييد أو تغيير إجمالي المبلغ النقدي المسموح بسحبه وعدد العمليات المسموح بها. ويكون العدد الإجمالي للسحوبات المسموح بها باستخدام بطاقة الكرتون طبقاً لشروط وأحكام مصرف الإمارات المركزي .

٣.٤ يجوز لمصرف عجمان خصم الرسوم الخاصة باستخدام أجهزة الصراف الآلي

of any of the partners, the declaration of a partner's bankruptcy, death, the entry of or withdrawal of one or more partners, then the remaining partners shall remain fully liable to Ajman Bank for all transactions with Ajman Bank. In addition, the partners and their heirs undertake to pay all amounts and fulfill all financial obligations due to Ajman Bank from the Firm. Ajman Bank may, at its discretion, apply for the attachment of the Firm's Account.

G ELECTRON ATM / DEBIT CARD

1. Notification

The Account Holder shall notify Ajman Bank immediately in case of the loss or theft of the Electron ATM / Debit Card and shall bear all resultant loss or damage occurring in the period between the loss or theft of the Electron ATM / Debit Card and the time Ajman Bank is officially notified of such loss or theft.

2. Deposits

Deposits (cash or cheque) by the Electron ATM / Debit Card of are accepted at the ATM operated by Ajman Bank only. Cash deposits shall be credited to the Account on the working day following the date of depositing after verification by Ajman Bank of the correctness of the deposited funds. The approval of Ajman Bank as to the correctness of the funds so deposited shall be final and binding. The receipt issued by the ATM shall represent only the details of the deposits made by the Account Holders. All cheques deposited shall be credited after the collection of the value thereof.

3. Use of Electron Card

- 3.1 Ajman Bank shall not be liable to the Account Holder for any failure in fulfilling its obligations or providing any Banking Service as a result of misuse of the ATM, damage to the Electron ATM / Debit Card, fault of the computers, telecommunications, and disconnection of power supply or any other technical fault, including failure of system/network or for any other reasons whatsoever. Ajman Bank shall not bear any loss or damage for the same.
- 3.2 The Account Holder shall bear full responsibility for all Banking Transactions (including but not limited to, the purchase transactions made by using the Electron ATM / Debit Card. Ajman Bank shall not be liable in case the Electron ATM / Debit Card is rejected or not accepted by an ATM or a third party at any Point of Sale.
- 3.3 Ajman Bank shall determine the total amount that can be withdrawn in a single day by using the Electron ATM / Debit Card. Ajman Bank may limit or change the total cash amount allowed to be withdrawn and the number of transactions allowed. The total number of withdrawals allowed by using the Electron ATM / Debit Card will be in accordance with the provisions of the Central Bank of UAE.
- 3.4 Ajman Bank may deduct fees for the use of ATM operated by other banks through [-] system/network according to the Central Bank of UAE's regulations and Ajman Bank's fees.
- 3.5 Transfer through the Electron ATM / Debit Card from and to the Savings Account / Investment Deposit Account is governed by the terms and conditions of the Savings Account / Investment Deposit Account respectively.
- 3.6 Purchases and withdrawals outside UAE will be valued in US\$ at the rate of exchange of the day on which the transaction is registered on the Account and the prescribed fees on each cash withdrawal will be added.
- 3.7 Ajman Bank may add, delete, amend or suspend any of the services provided through the Electron ATM / Debit Card from time to time without prior notice or giving reasons.
- 3.8 Ajman Bank shall not issue Electron ATM / Debit Cards to Corporate Entities.
- 3.9 In addition to the governing provided in the Agreement, the regulations or instructions of the Central Bank of UAE and Visa International Corporation's terms and conditions relating to the use of the Electron ATM / Debit Card shall be applied in a manner that shall not prejudice the principles of Sharia.

التي تقوم بتشغيلها مصارف أخرى من خلال نظام / شبكة () طبقاً للوائح مصرف الإمارات المركزي ورسوم مصرف عجمان .

٣.٥ يضع التحويل من وإلى حساب التوفير / حساب الإيداع الاستثماري عبر بطاقة الكترون لشروط وأحكام حساب التوفير / حساب الإيداع الاستثماري على التوالي.

٣.٦ يكون تقييم المشتريات والسحوبات التي تتم خارج دولة الإمارات العربية المتحدة بالدولار الأمريكي حسب سعر الصرف السائد في اليوم الذي يتم فيه تسجيل العملية في الحساب وتضاف الرسوم المحددة لكل عملية سحب نقدي .

٣.٧ يجوز لمصرف عجمان إضافة أو حذف أو تعديل أو إيقاف أي من الخدمات المقدمة عن طريق بطاقة الكترون من وقت لآخر من دون إشعار مسبق أو إبداء أي أسباب .

٣.٨ لا يصدر مصرف عجمان بطاقات الكترون للكيانات المؤسسية .

٣.٩ بالإضافة إلى الأحكام المنصوص عليها في هذه الاتفاقية ، تطبق لوائح أو تعليمات مصرف الإمارات المركزي أو شروط وأحكام مؤسسة فيزا انترناشيونال فيما يتعلق باستخدام بطاقة الكترون من دون الإضرار بمبادئ الشريعة الإسلامية.

EXECUTION PAGE

I/We hereby declare that we have received, read and understood the terms and conditions contained in the Agreement, which have been signed by me/us in acceptance thereof. I/We agree to observe and to be bound by the terms and conditions contained in the Agreement and any changes, amendments and /or modifications that may be made to the same by Ajman Bank from time to time.

Account Holder:

Name: [•]

Signature: [•]

Date: [•]

This Agreement has been prepared and issued by Ajman Bank and the same shall bind Ajman Bank upon the signature of the Account Holder without the need of Ajman Bank expressly executing this Agreement.

تنفيذ الاتفاقية

أقر / نقر بأنني / بأننا قد تلقيت / تلقينا وقرأت / قرأنا / وفهمت / فهمنا الشروط والأحكام المنصوص عليها في الاتفاقية التي جرى التوقيع عليها من قبلي / قبلنا بما يفيد قبول ما جاء فيها. وأوافق / نوافق على الالتزام والتقييد بالشروط والأحكام المنصوص عليها في الاتفاقية وأي تغييرات أو تعديلات و / أو تبديلات يجريها مصرف عجمان من وقت لآخر .

صاحب الحساب :

الاسم:

التوقيع:

التاريخ:

هذه الاتفاقية جرى إعدادها وإصدارها من قبل مصرف عجمان وتكون ملزمة له عند التوقيع عليها من قبل صاحب الحساب من دون حاجة مصرف عجمان إلى التوقيع عليها صراحة حسب الأصول .